



EN

Instruction manual

Thank you for purchasing this product.
Before using this product please read the instructions carefully.
After reading the instruction manual, please keep it for reference.

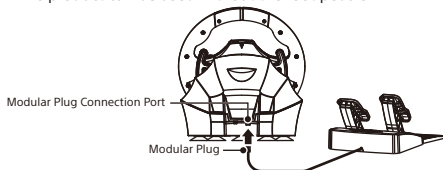
Table of Contents

How to Connect / How to Sync	2
What's Included	4
Platform	4
Layout	4
How to Mount	5
How to Charge	5
Platform Toggle Switch	6
Control Toggle Switch	6
Assign Mode	6
Quick Handling Mode	7
Adjustable Sensitivity	8
Adjustable Dead Zone	10
Reset back to default settings	10
Troubleshooting	11
Caution	11
Main Specifications	11

■ How to Connect

Before syncing, connect the foot pedals modular plug to the steering wheel modular connection port.

- Make sure that direction of modular plug is correct before connecting.
- This product can be used without the foot pedals.



■ How to Sync

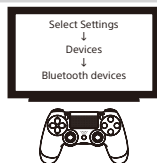
PS4™

Steering Mode Function

- 1** Please make sure that the platform toggle switch is set to "PS4-N" / "PS4-S" when connecting to the PS4™ system or set to "PC" when connecting to the PC*.



- 2** Use the Wireless Controller (DUALSHOCK®4) to navigate from the PS4™ system Home screen. Select Settings > Devices > Bluetooth devices.



- 3** While pressing down on the Share button on this product, press the PS button (approx. 5 sec.). The LED indicator will flash and the product will enter pairing mode.

Press for 5 seconds



Flashing



- 4** Select "HORI Wireless Racing Wheel" from the list to complete the pairing. If you want to use the paired controller again, press the PS button on the Wireless Racing Wheel Apex.



Turn the steering wheel to its maximum rotation position once in both directions.
Press down fully into each of the L pedal and R pedal once.

· Please repeat the process when you re-connect the controller or restart the PS4™ or PC* system.

Wired connection cannot be used on PS4™.

This product cannot be paired by connecting a USB cable.

Connect the controller to the PS4™ via USB connection to charge if the battery level is low.

Must be paired to each PS4™ separately.

Do not turn the steering wheel while pairing or re-connecting.

PC*

To use this product on Windows PC, refer to the URL below for driver installation instructions.

【URL】 <https://hori.jp/info/install/>

※Above step is for Windows®8-8.1/7 only; not necessary for Windows®10.

Wired Connection

Toggle the Platform Toggle Switch to "PC" and connect the USB cable to the PC.



PS4-N PS4-S PC

Wireless Connection

For Bluetooth compatible PCs only.

· For non-Bluetooth compatible PC, please purchase a separate Bluetooth adapter.

<Windows 10>

1. Click the Windows Start Button located on the bottom left of the screen.
2. Click "Settings" from the Start Menu.
3. Click "Devices" from the Windows Settings screen.
4. Turn "Bluetooth" On and click "Add Bluetooth or other device".
5. Click "Bluetooth" from the Add a device screen
6. While holding down the "SHARE" button of this product, press and hold the "PS" Button (More than 5 seconds).
 - The LED Indicator on this product will flash and begin pairing.
7. Select "HORI Wireless Racing Wheel" from the list to complete the pairing.

<Windows 8.1/8>

1. Move the mouse cursor to the bottom right of the screen to display the sidebar.
2. Click "Settings" then select "Change PC Settings".
3. From the PC Settings screen:

<Windows 8.1>

Click "PC and Device", then select "Bluetooth".
From the "Bluetooth Device management" screen,
turn "Bluetooth" On.

<Windows 8.0>

Click "Wireless", then turn "Bluetooth" On.
Click "Device", then select "Add a Device".

4. While holding down the "SHARE" button, press and hold the "PS" Button (More than 5 seconds).
 - The LED Indicator will flash and begin pairing.
5. Select "HORI Wireless Racing Wheel" from the list to complete the pairing.

<Windows 7>

1. Right click the Bluetooth icon inside the Windows Taskbar located on the lower right of the screen and click "Add a Device".
 - If you do not see the Bluetooth icon
 - ① Click the Windows Start Button located on bottom left of the screen.
 - ② Click "Device and Printer" and right click "PC" from the list and click "Bluetooth Settings".
 - Click "Options" tab and checkmark "Allow Bluetooth devices to connect to this computer".
2. While holding down the "SHARE" button, press and hold the "PS" Button (More than 5 seconds).
 - The LED Indicator will flash and begin pairing.
3. Select "HORI Wireless Racing Wheel" from the list to complete the pairing.

■ Included



Steering Unit



Foot Pedals



Suction Cups



Clamp



Screw



USB Cable



Instruction Manual

■ Platform

PlayStation®4 / PC*

System Requirements

Windows®10 / 8.1 / 8 / 7
USB port, Internet Connection
Bluetooth

* Functions as PC controller through Xinput. This product does not support DirectInput. PC compatibility not tested nor endorsed by Sony Interactive Entertainment Europe.

Please note the racing wheel information provided is for use with the PS4™ and PC. For further information on how to use your PS4™ or PC, please refer to the relevant system manual.

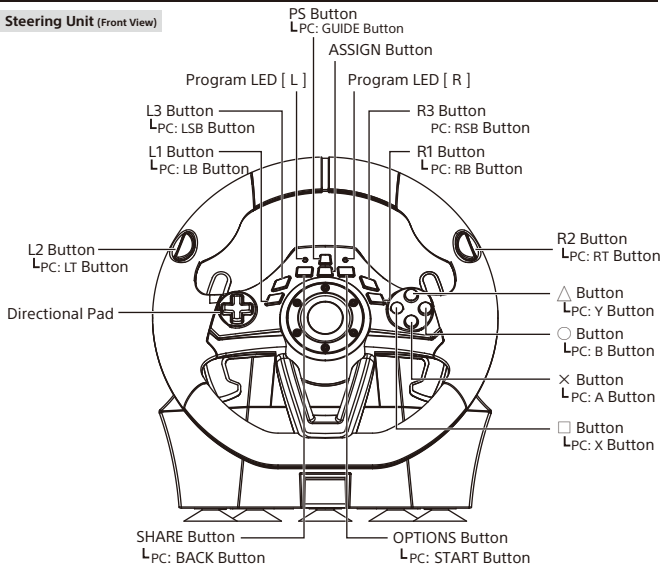
Please upgrade to the latest system software before use.

This product does not support stereo headsets/microphone input, speaker, light bar or motion sensor function.

To use voice chat, connect a USB or Bluetooth headset (sold separately) directly to your PS4™ system.

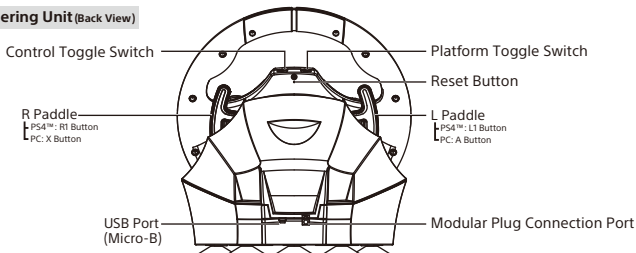
■ Layout

Steering Unit (Front View)

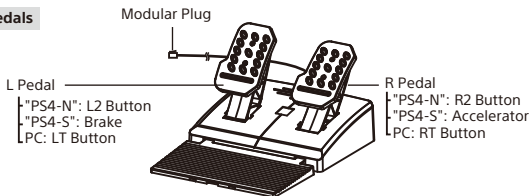


While your PS4™ is returning from stand-by mode, do not press any buttons on the wheel.

Steering Unit (Back View)



Foot Pedals



How to Mount

Steering Unit

Option 1: Suction Cup

- 1 Remove all dust and dirt from your tabletop before securing the controller using the five suction cups.
- 2 Attach suction cups to steering unit when setting up.



Option 2: Clamp

- 1 Tighten the clamp screw into the steering wheel base.
- 2 Use the clamp to secure the steering unit to a flat, hard surface (i.e. table).



- Do not combine both securing methods as it may damage the suction cups.
- Do not affix to furniture made from glass or other fragile materials.
- Detach from furniture carefully to prevent damage to furniture or product.

Foot Pedals

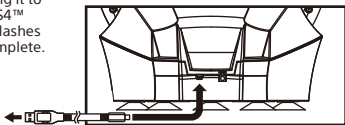
Place foot pedals onto a flat surface.



How to Charge

You can charge with USB cable by connecting it to this product and to a USB terminal on the PS4™ console. When charging, the LED indicator flashes orange and turns off when the charge is complete.

Insert the USB connector of the controller into a USB port of your PS4™ system.



■ Platform Toggle Switch

The Platform Toggle Switch toggles the Wireless RACING WHEEL APEX between PS4™ Normal Mode (PS4-N), PS4™ Steering Mode (PS4-S), and PC compatibility mode (PC).

Connecting to the PS4™ system: Normal.

Connecting to the PS4™ system: Steering Mode Function.

Connecting to the PC.



Note: Please set the toggle switch to the desired platform before connecting.

■ Control Toggle Switch

Directional pad controls can be toggled to directional pad, left stick or right stick controls.

This product's directional pad toggle function is not guaranteed to work with all software.

· Please refer to software's instruction book. This product does not work with Analog mode.



Directional pad



Left stick



Right stick

■ Assign Mode

You can remap the function of buttons using this feature.

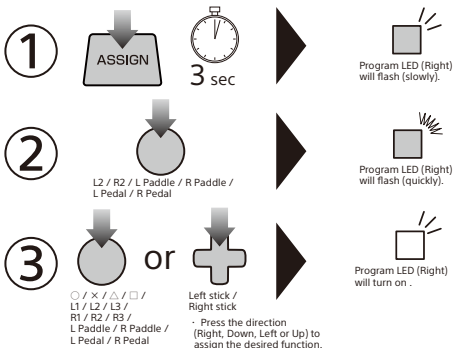
Programmable Buttons

L2 / R2 / L Paddle / R Paddle / L Pedal / R Pedal

Assignable Functions

○ / × / △ / □ / L1 / L2 / L3 / R1 / R2 / R3 / L Paddle / R Paddle / L Pedal / R Pedal
Left stick (Right / Down / Left / Up) / Right stick (Right / Down / Left / Up)

How to Adjust



· For step 3, to assign a specific direction input of the Left Analog Stick to a button, set the Directional Pad Control Toggle Switch (DP/LS/RS) to [LS] and press the D-Pad in the direction you want to assign. For Right Analog Stick, set to [RS].



"LS" for Left stick



or



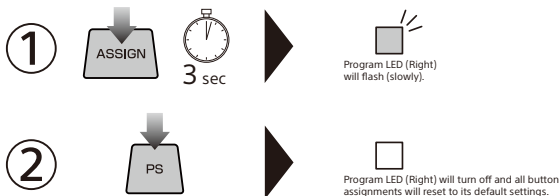
"RS" for Right stick

- After 4 seconds of inactivity between steps, Program LED (Right) will turn off and program mode will stop.
- During steps 2, button input from the controller to the PS4™ will be disabled.
- When the Program LED (Left) turns on, it indicates that a button is remapped and will not turn off until button function is reset to default.
- If you want to disable button function, press and hold for 3 seconds the same button you pressed in step 2 at the time of step 3.
- If you pressed multiple buttons during step 3, the last button you pressed will be assigned.
- Controller settings are stored even if the USB is disconnected.

How to reset individual buttons

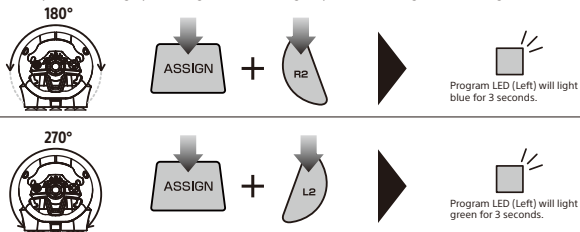
Use the Step 3 above to individually reset buttons to default.

How to reset all buttons / functions to default



Pilot Mode

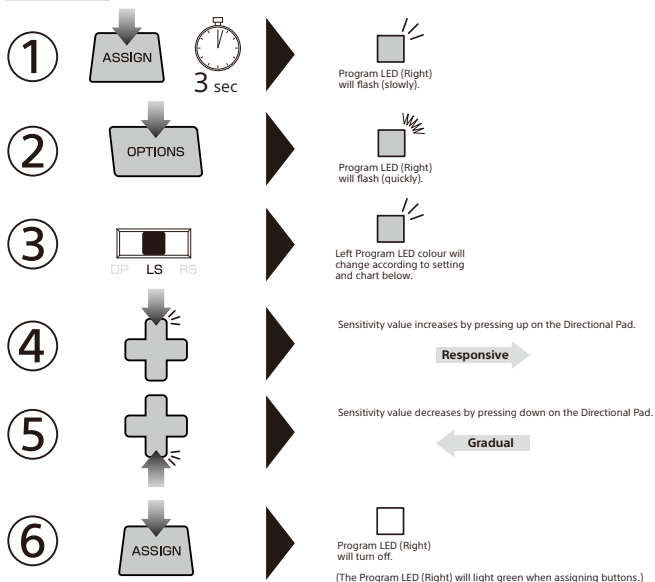
Experience quicker handling by switching the max steering output from 270 degrees to 180 degrees.



Adjustable Sensitivity

Steering wheel sensitivity is adjustable to seven levels.
The Program LED (Left) colour will change to indicate the sensitivity value.

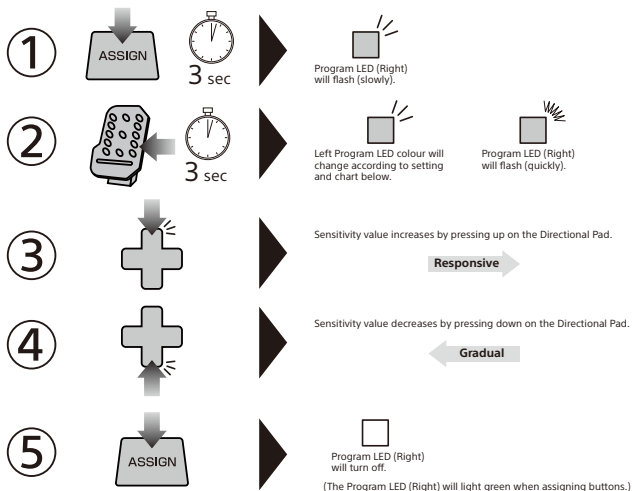
Steering Unit



- If you do not perform step ② after ①, the Program LED (Right) will turn off after four seconds and button assignment mode will automatically end.
- During steps 2~6, only the steering unit and foot pedal input are enabled.
Button input from the controller to the PS4™ will be disabled.
- Controller settings are stored even if the USB is disconnected.

	Gradual (Steady steering)			Default	Responsive (Easy to turn)		
LED colour	1	2	3	4	5	6	7
	Green	Yellow	Red	Purple	Blue	Light Blue	White

Foot pedals

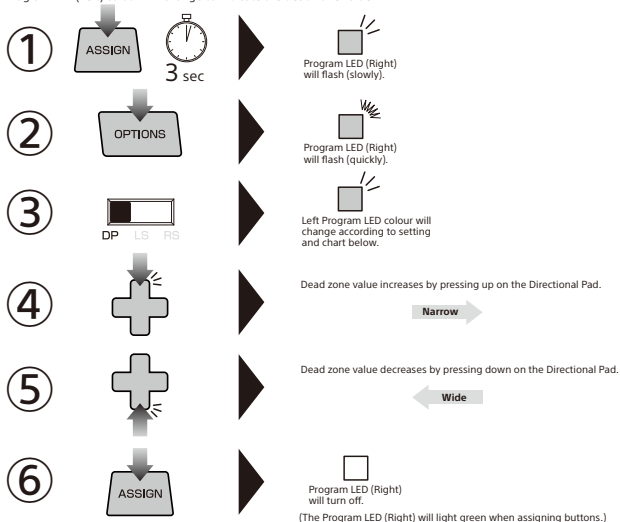


- If you do not perform step ② after ①, the Program LED (Right) will turn off after four seconds and button assignment mode will automatically end.
- During steps 2~5, only the steering unit and foot pedal input are enabled. Button input from the controller to the PS4™ will be disabled.
- Controller settings are stored even if the USB is disconnected.

	Less responsive		Default			More responsive	
LED colour	1	2	3	4	5	6	7
	Green	Yellow	Red	Purple	Blue	Light Blue	White

■ Adjustable Dead Zone

The Dead Zone is adjustable to seven levels.
Program LED (Left) colour will change to indicate the dead zone value.

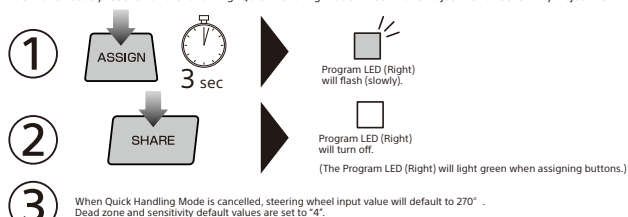


- If you do not perform step ② after ①, the Program LED (Right) will turn off after four seconds and button assignment mode will automatically end.
- During steps 2~6, only the steering unit and foot pedal input are enabled.
Button input from the controller to the PS4™ will be disabled.
- Controller settings are stored even if the USB is disconnected.

	Wide	Default					Narrow
LED	1	2	3	4	5	6	7
	Green	Yellow	Red	Purple	Blue	Light Blue	White

■ Reset back to default settings

To simultaneously reset all of the following: Quick Handling Mode · Dead Zone Adjustment · Sensitivity Adjustment.

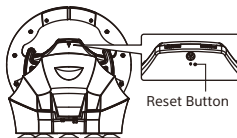


- If you do not perform step ② after ①, the Program LED (Right) will turn off after four seconds and button assignment mode will automatically end.

■ Troubleshooting

Please check the following for any issues

- Controller does not respond.
- The battery may be low. Charge the controller accordingly.
- Controller cannot be charged or does not respond on a full charge or reacts on its own.
- Use a thin object to press the reset button located on the bottom of the controller to reset and reconnect the controller. If problem still persists, please contact HORI customer support. infoeu@hori.jp
- The PS button does not respond during gameplay
- Please check the Platform Toggle Switch on this product. Make sure it is set to "PS4" for PS4™ and "PC" for PC*.
- Controls respond in the home screen but not during gameplay
- For the PS4™, controls will not respond if the user account is different from the one used at the start of the game. Make sure to always log in with the same user account.
- The controller will not respond upon pressing the PS button
- You must first pair this controller with the PS4™ system using a wireless controller (DUALSHOCK®4).



Although the instruction manual states that the products is for the PS4™ system, it is also compatible with the PC. Please also refer to our website (<https://www.hori.co.uk/>) for additional information.

*PC compatibility not tested nor endorsed by Sony Interactive Entertainment Europe.

■ Caution

- Never disassemble, repair, or modify this product.
- Keep the controller away from dusty or humid areas.
- Do not apply strong impact or weight on the product.
- Do not pull roughly or bend the cable of the controller.
- If product needs cleaning, use only a soft dry cloth. Do not use any chemical agents like benzene or thinner.
- Keep this product out of the reach of children under 3.

■ Regarding Wireless Interference

This product uses a 2.4 GHz frequency band. Other wireless devices may use the same frequency band. To prevent radio interference with other wireless devices.

- Please confirm that no other wireless devices are being used nearby.
- In the unlikely event that radio interference occurs between this product and other wireless devices, change the area this product is used or turn the other wireless device off.

■ Regarding Battery

If batteries leak, please do not touch the acid with your bare hands.

Do not place this product near heat sources or leave under direct sunlight.

Internal battery life may deplete over time.

Recharge the battery at least once every three month to maintain function even if it has not been used for a prolonged time.

Lithium Polymer battery is a recyclable resource.



Li-ion 00

Lithium-ion batteries are recyclable resources.

■ Main Specifications

Steering Unit

External Dimensions: 280 × 275 × 286mm

Steering Diameter : 280mm

Weight : 1400g

Angle of Rotation : 270°

Foot Pedals

External Dimensions: 234 × 305 × 180mm

Weight: 700g

Cable Length: 1.5m

The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect). In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference to use the product.

Please retain contact information for future reference.

PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

Where you see this symbol on any of our electrical products or packaging, it indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose of them in accordance with any applicable local laws or requirements for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste. Applicable to EU countries only.



EU and Turkey only

Warranty

For all warranty claims made within the first 30 days after purchase, please check with the retailer where the original purchase was made for details. If the warranty claim cannot be processed through the original retailer or for any other inquiries pertaining to our products, please address directly to HORI at infoeu@hori.jp.

The image on the packaging may differ from the actual product.

The manufacturer reserves the right to change the product design or specifications without notice. HORI and HORI logo are registered trademarks of HORI.

"PS", "PlayStation", "DUALSHOCK", "PS4" and "PSX" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. All rights reserved. Licensed for sale in Europe, Africa, Middle East, India and Oceania. For use exclusively with PlayStation®4.



MADE IN CHINA



Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté ce produit.

Veuillez lire attentivement les instructions avant d'en commencer toute utilisation.

Après avoir lu le feuillet d'instructions, veuillez le conserver à portée de main pour future référence.

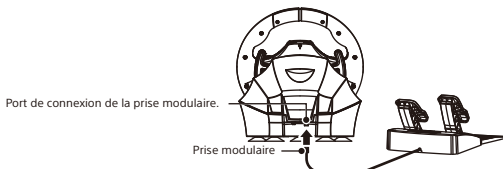
Sommaire

Comment se connecter / Connexion	2
Inclus	4
Plateforme	4
Description	4
Installation	5
Recharge	5
Interrupteur à bascule	6
Interrupteur à bascule du Pad Directionnel	6
Mode ASSIGN	6
Mode Pilotage	7
Réglage de la sensibilité	8
Réglage de la zone morte	10
Réinitialiser les paramètres par défaut	10
Dépannage	11
Attention	11
Caractéristiques principales	11

■ Comment se connecter

Connectez la prise modulaire des Pédales au port de connexion modulaire du Volant.

- Ce produit peut être utilisé sans les Pédales.



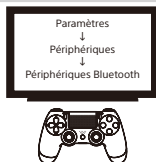
■ Connexion

PS4™

- 1** Assurez-vous que l'interrupteur plate-forme est réglé sur "PS4-N" / "PS4-S" lors de la connexion à la console PS4™, puis réglez le l'interrupteur sur "PC" lors de la connexion à la PC*. * La compatibilité avec le PC n'a pas été testé ni approuvé par Sony Entertainment Europe.



- 2** Utilisez la manette sans fil DUALSHOCK®4 pour faire défiler le menu de démarrage de la PS4™. Sélectionnez Paramètres> Périphériques> Périphériques Bluetooth.

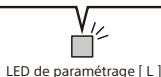


- 3** Tout en maintenant enfoncé le bouton SHARE de ce produit, appuyez sur le bouton PS (environ 5 secondes). L'indicateur LED clignotera et le produit sera couplé avec le système.

Maintenez 5 secondes



Clignotement lumineux



- 4** Sélectionnez "HORI Wireless Racing Wheel" dans la liste pour terminer la synchronisation. Si vous souhaitez réutiliser la manette une fois couplée, appuyez sur le bouton PS.



Appuyez fermement une fois sur les deux pédales L et R.(.) Vous êtes maintenant prêt à jouer.
· Répétez le processus lorsque vous rebranchez le volant ou redémarrez la console PS4™ ou PC*.

Ce produit ne peut pas être couplé via câble USB

Connectez la manette à la PS4™ avec l'entrée USB pour la recharger quand la batterie est faible.

· Si le produit est couplé à une autre PS4™, vous devrez le connecter de nouveau à la précédente PS4™.

PC*

Afin d'utiliser ce produit sur PC/Windows, merci de consulter l'URL ci-dessous pour l'installation des driver. 【URL】 <https://hori.jp/info/install/>

※Les étapes ci-dessus fonctionnent seulement pour Windows®8-8.1/7; non nécessaire pour Windows®10*

Connexion filaire

Basculez le commutateur sur PC et connectez le câble USB au PC.



PS4-N PS4-S PC

Connexion Sans-fils

Pour les PC compatible Bluetooth uniquement

Pour les PC qui ne sont pas compatible Bluetooth, merci d'acheter un adaptateur Bluetooth vendu séparément

<Windows 10>

1. Cliquez sur le bouton Windows en bas à droite de votre écran.
2. Cliquez sur "Paramètres" dans le menu de démarrage
3. Cliquez sur "Périphériques" sur l'écran de réglage de la fenêtre.
4. Cochez 'Bluetooth' et cliquez sur "Ajouter Bluetooth ou autre appareil"
5. Cliquez sur "Bluetooth" depuis la fenêtre ajouter un appareil
6. Tout en maintenant le bouton "SHARE" enfoncé, appuyez et maintenez le bouton PS (Plus de 5 secondes)
 - L'indicateur LED clignotera et commencera son appariement.
7. Sélectionnez "HORI Wireless Racing Wheel" dans la liste pour compléter l'appariement.

<Windows 8.1/8>

1. Déplacez le curseur de la souris dans la partie inférieure droite de votre écran pour afficher la barre latérale.
2. Cliquez sur "Paramètres", puis sélectionnez "Modifier les paramètres du PC"
3. Depuis les réglages de l'écran PC:

<Windows 8.1>

Cliquez sur "PC et Périphériques", puis sélectionnez "Bluetooth"

Dans l'écran "Gestion des périphériques Bluetooth", Activez "Bluetooth"

<Windows 8.0>

Cliquez sur ""Wireless/Sans Fils"", puis activez le ""Bluetooth"".

Cliquez sur "Périphériques", puis sélectionnez "ajouter un appareil"

4. Tout en maintenant le bouton "SHARE" enfoncé, appuyez et maintenez le bouton PS (Plus de 5 secondes)
 - L'indicateur LED clignotera et commencera son appariement.
5. Sélectionnez "HORI Wireless Racing Wheel" dans la liste pour compléter l'appariement.

<Windows 7>

1. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône Bluetooth dans la barre des tâches Windows située dans le coin inférieur droit de l'écran, puis cliquez sur "Ajouter un périphérique"
 - Si vous ne voyez pas l'icône Bluetooth
 - ①. Cliquez sur le Bouton Windows situé dans la partie inférieure gauche de votre écran.
 - ②. Cliquez sur "Périphériques et Imprimante", faites un clic droit sur "PC" et sélectionnez "Paramètres Bluetooth". Cliquez sur l'onglet "Options" et cochez la case "Autoriser les périphériques Bluetooth à se connecter à cet ordinateur".
2. Tout en maintenant le bouton "SHARE" enfoncé, appuyez et maintenez le bouton PS (Plus de 5 secondes). L'indicateur LED clignotera et commencera son appariement.
3. Sélectionnez "HORI Wireless Racing Wheel" dans la liste pour compléter l'appariement.

* La compatibilité avec le PC n'a pas été testé ni approuvé par Sony Entertainment Europe.

Inclus



Volant



Pédales



Ventouses



Attache



Vis



Cable USB



Mode d'emploi

Plateforme

PlayStation®4 / PC*

Exigence système

Windows®10 / 8.1 / 8 / 7
ports USB, Connexion internet
Bluetooth

* Fonctionne comme manette PC via XInput. Ce produit ne prend pas en charge DirectInput. La compatibilité avec le PC n'a pas été testée ni approuvée par Sony Entertainment Europe.

Veuillez noter que les informations fournies pour ce volant de courses sont strictement destinées pour une utilisation avec la console PS4™ et le PC. Pour plus d'information sur l'utilisation de votre console PS4™ ou le PC, veuillez vous référer au manuel de l'appareil utilisé.

Pour assurer un fonctionnement optimal, veuillez mettre à niveau le logiciel système à la dernière version disponible.

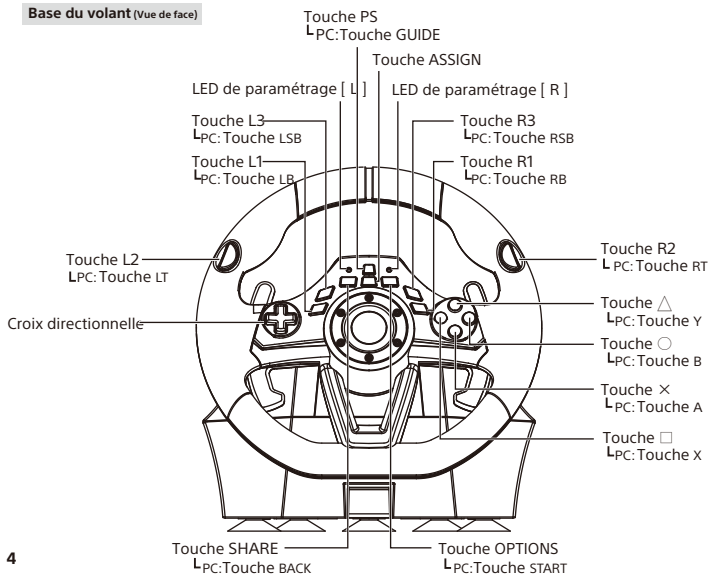
Pour plus d'informations sur les versions et les mises à jour des logiciels système, reportez-vous au manuel d'utilisation de la PS4™.

Ce produit ne possède pas de prise casque / microphone, haut-parleurs, barre lumineuse ou capteur de mouvements.

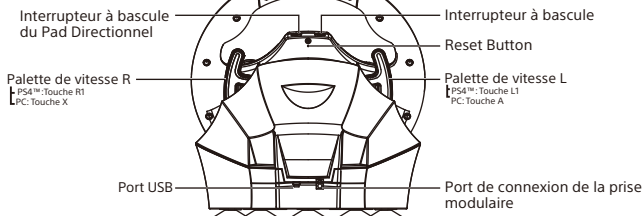
Pour utiliser le chat vocal, connectez un casque USB ou Bluetooth (non inclus) directement à la console PS4™.

Description

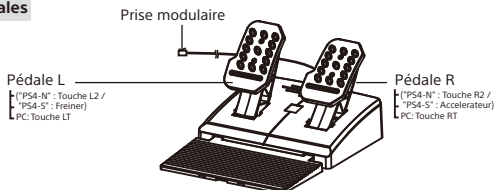
Base du volant (Vue de face)



Base du volant (Vue arrière)



Pédales



■ Installation

Base du volant

Option 1: Ventouse

- Placez les ventouses à la base du volant.
- Veuillez enlever toute poussière ou saleté de la table avant de fixer la manette grâce aux cinq ventouses.



- Veuillez ne pas combiner les deux méthodes de mise en place car cela peut endommager les ventouses.
- Ne pas fixer sur une surface en verre ou faite de matériaux fragiles.
- Retirer le produit du meuble utilisé avec précaution afin de n'en abîmer aucun des deux.

Option 2 : Attache

- Serrez la vis de l'attache dans la base du volant.
- Utilisez l'attache pour mettre en place la base du volant sur une surface plane et rigide (ex : table)



Pédales

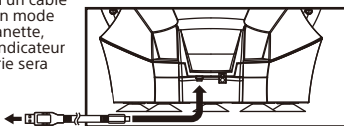
Utilisez les pédales en les plaçant sur une surface plane au sol.



■ Recharge

Vous pouvez recharger le produit en le connectant à un des ports USB de la PS4™, à l'aide d'un câble USB, lorsque la console est allumée ou en mode veille. Pendant le rechargement de la manette, l'indicateur LED clignotera lentement. L'indicateur LED arrêtera de clignoter quand la batterie sera complètement chargée.

Connectez le port USB de la manette à l'un des ports USB de votre système PS4™.



■ Interrupteur à bascule

L'interrupteur de plateforme vous permet de configurer le volant Apex pour une utilisation en mode normal PS4™ (PS4-N), PS4™ Mode Steering (PS4-S) ou PC (PC).

Connexion à la console PS4™ : Mode Normal.

Connexion à la console PS4™ : Mode Steering.

Connexion à la PC.



Remarque: Sélectionnez la plate-forme appropriée avant de connecter le produit.

■ Interrupteur à bascule du Pad Directionnel

Le pavé directionnel peut être configuré pour fonctionner comme un stick gauche, un stick droit ou comme pavé directionnel. Le bon fonctionnement de l'interrupteur bouton directionnel de ce produit n'est pas garanti pour fonctionner avec tous les logiciels.

· Se référer au manuel d'instructions des logiciels. Ce produit ne fonctionne pas avec le mode analogique.



■ Mode ASSIGN

Vous pouvez reprogrammer les fonctions des boutons avec cette fonctionnalité.

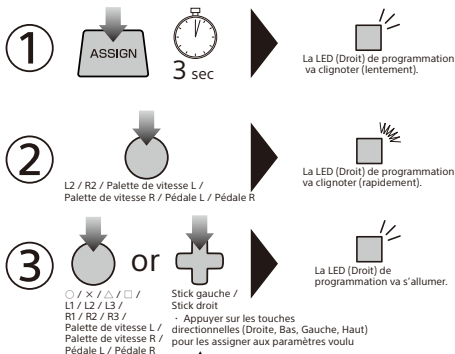
Boutons Programmables

L2 / R2 / Palette de vitesse L / Palette de vitesse R / Pédale L / Pédale R

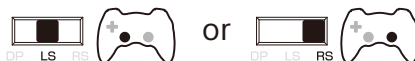
Fonctions assignables

○ / × / △ / □ / L1 / L2 / L3 / R1 / R2 / R3 / Palette de vitesse L / Palette de vitesse R / Pédale L / Pédale R / Stick gauche (Droite / Bas / Gauche / Haut) / Stick droit (Droite / Bas / Gauche / Haut) / NC

Comment ajuster



· À l'étape 3, pour attribuer une direction spécifique du stick analogique gauche à un bouton, veuillez régler l'interrupteur de touches directionnelles (DP / LS / RS) sur [LS] et appuyez sur la direction que vous souhaitez attribuer sur le pavé directionnel. Pour le joystick analogique droit, placez l'interrupteur sur la position [RS].



"LS" pour l'analogique gauche

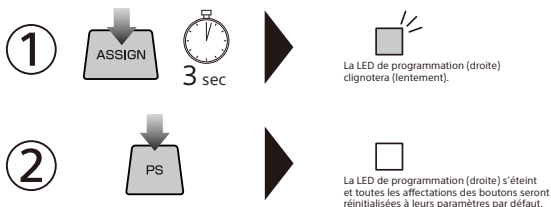
"RS" pour l'analogique droit

- Après 4 secondes d'inactivité entre les étapes, la LED de programmation (droite) s'éteint et le mode de programmation s'arrête.
- Au cours de l'étape 2, les boutons de la manette PS4™ seront désactivés.
- Lorsque le voyant de programmation (gauche) s'allume, cela signifie qu'un bouton est modifié. Il ne s'éteindra pas jusqu'à ce que la fonction du bouton soit réinitialisée.
- Si vous souhaitez désactiver la fonction des boutons, maintenez enfoncé pendant 3 secondes le même bouton que celui utilisé à l'étape 2 au moment de l'étape 3.
- Si vous avez appuyé sur plusieurs boutons à l'étape 3, le dernier bouton sur lequel vous avez appuyé sera attribué.
- Les paramètres du contrôleur sont stockés même si le périphérique USB est déconnecté.

Comment réinitialiser les boutons individuels

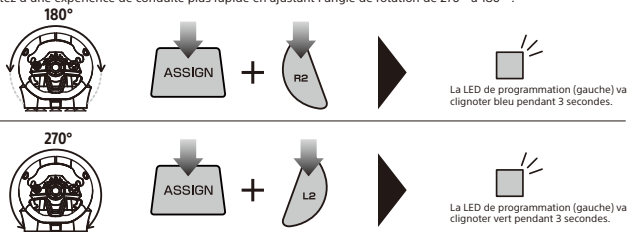
Utilisez l'étape 3 ci-dessus pour réinitialiser individuellement les boutons par défaut

Comment réinitialiser tous les boutons / fonctions aux valeurs par défaut



Mode Pilotage

Profitez d'une expérience de conduite plus rapide en ajustant l'angle de rotation de 270° à 180° .

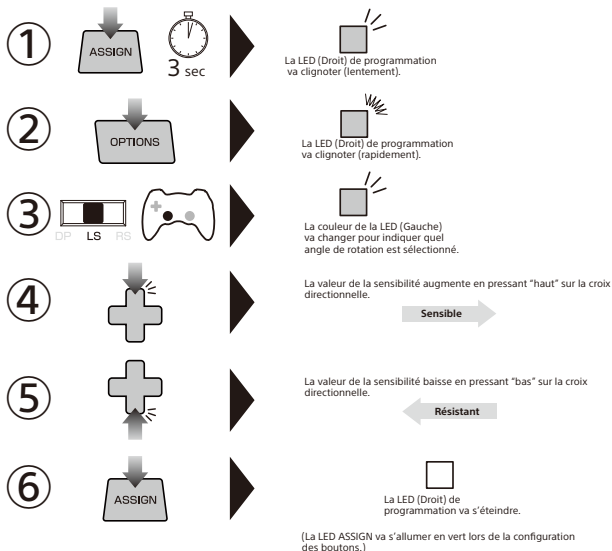


Réglage de la sensibilité

La sensibilité du volant peut être réglée sur 7 niveaux.

La LED (Gauche) de programmation va changer de couleur pour indiquer le niveau de sensibilité.

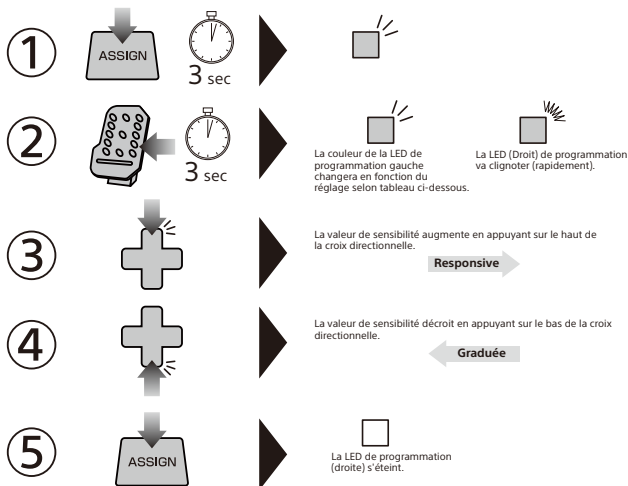
Base du volant



- Si l'étape ② n'est pas initiée après l'étape ①, la LED « ASSIGN » va s'éteindre après 4 secondes et le mode de configuration sera automatiquement arrêté.
- Entre les étapes 2~4, seulement la base du volant et les pédales peuvent être utilisés. Les autres boutons du volant vers la PS4™ seront désactivés.
- Les réglages seront sauvegardés même si le câble USB est déconnecté.

	Résistant (Direction stable)			Par défaut	Sensible (Manipulation rapide)		
	1	2	3	4	5	6	7
Couleur LED	Vert	Jaune	Rouge	Pourpre	Bleu	Bleu clair	Blanc

Pédales



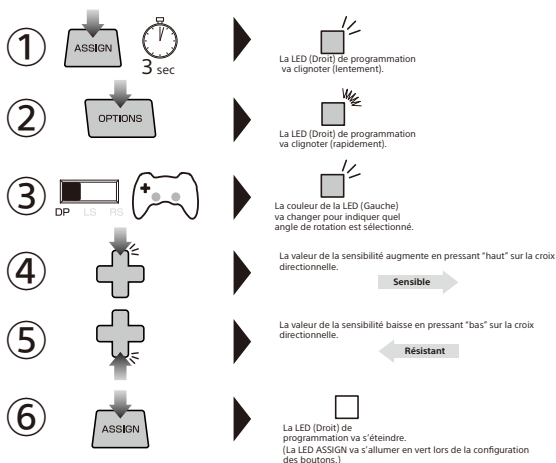
- Si vous n'effectuez pas l'étape ② après ①, la LED de programmation (droite) s'éteint après quatre secondes et le mode d'affectation des boutons se termine automatiquement.
- Au cours des étapes 2 à 5, seules l'entrée de l'unité de direction et de la pédale sont activées. Les boutons de la manette PS4™ seront désactivés
- Les paramètres sont stockés même si le périphérique USB est déconnecté.

Moins sensible Par défaut Plus sensible

	1	2	3	4	5	6	7
Couleur LED	Vert	Jaune	Rouge	Pourpre	Bleu	Bleu clair	Blanc

■ Réglage de la zone morte

La zone morte du centre du volant est paramétrable selon 7 niveaux.
La LED (Gauche) de programmation va changer de couleur pour indiquer la valeur de la zone morte.

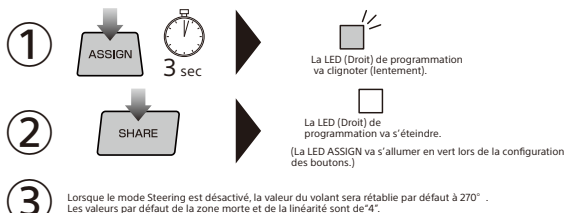


- Si l'étape ② n'est pas initiée après l'étape ①, la LED « ASSIGN » va s'éteindre après 4 secondes et le mode de configuration sera automatiquement arrêté.
- Entre les étapes 2~4, seulement la base du volant et les pédales peuvent être utilisés. Les autres boutons du volant vers la PS4™ seront désactivés.
- Les réglages seront sauvegardés même si le câble USB est déconnecté.

AmplePar défautRéduit							
	1	2	3	4	5	6	7
Couleur LED	Vert	Jaune	Rouge	Pourpre	Bleu	Bleu clair	Blanc

■ Réinitialiser les paramètres par défaut

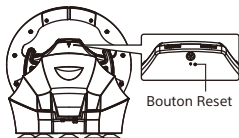
Pour restaurer les paramètres suivants en même temps : Mode Steering · Ajustement de la zone morte · Ajustement de la linéarité.



- Si l'étape ② n'est pas initiée après l'étape ①, la LED « ASSIGN » va s'éteindre après 4 secondes et le mode de configuration sera automatiquement arrêté.

■ Dépannage

- La manette ne répond plus?
→ La batterie peut être faible. Chargez la manette en fonction de la batterie.
- La manette ne pas être rechargé ou ne réponds pas lorsque celle-ci est chargé complètement ou fonctionne toute seule?
→ Utilisez un objet fin pour appuyer sur le bouton Reset sur le haut de la manette pour réinitialiser et reconnecter la manette. Si le problème persiste, merci de contacter le service client Hori. infoeu@hori.jp.
- Le bouton PS ne fonctionne pas pendant la phase de jeu?
→ Vérifiez l'interrupteur à bascule PS4™/PC sur ce produit. Assurez-vous qu'il soit réglé sur "PS4-N/PS4-S" pour PS4™ et "PC" pour PC.
- Les touches fonctionnent dans le menu home mais pas pendant la phase de jeu?
→ Pour la PS4™, les touches ne fonctionneront pas si profil utilisé est différent du profil utilisé au début du jeu. Assurez-vous de toujours vous connecter avec le même profil.
- La manette ne répond pas lorsque j'appuie sur le bouton PS
→ Vous devez d'abord appairer cette manette avec la PS4™ en utilisant une manette Dualshock®4.



Bouton Reset

• Bien que le manuel d'instruction mentionne PS4™, le produit est aussi compatible avec la PC.

Merci de consulter notre site internet (www.hori.co.uk) pour tout autre information.

* La compatibilité avec le PC n'a pas été testé ni approuvé par Sony Entertainment Europe.

■ Attention

- Ne jamais démonter, réparer ou modifier le produit.
- Gardez la manette à l'écart des zones poussiéreuses ou humides.
- Ne pas exercer de forte pression ou de choc sur le produit.
- Ne tirez pas et ne pliez pas le câble de la manette.
- Pour nettoyer le produit, merci d'utiliser un chiffon sec et doux.
- Ne jamais utiliser de produits chimiques tels que du benzène ou du diluant.
- Conserver ce produit hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

■ Précautions à propos de la communication sans fils

Ce produit utilise une bande fréquence de 2.4Ghz. Les autres périphériques sans fils peuvent utiliser la même fréquence. Pour éviter les interférences radio avec d'autres appareils sans fils.

1. Vérifiez qu'aucun autre périphérique sans fils n'est utilisé à proximité.

2. Dans le cas rare d'interférences radio entre ce produit et un autre appareil sans fils, changez d'endroit pour utiliser ce produit ou éteignez l'autre appareil sans fils.

■ Avertissement sur la batterie

Si la batterie fuit, veuillez ne pas toucher le liquide avec vos mains.

Ne pas mettre le produit proche d'une source de chaleur ou l'exposer directement au soleil.

La durée de vie de la batterie interne peut s'épuiser avec le temps.

Si la durée d'utilisation d'une batterie pleine est anormalement courte, cela signifie probablement qu'elle est en fin de vie.

Assurez-vous de recharger la batterie au moins une fois par an pour qu'elle reste fonctionnelle, même si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.



Li-ion 00

Les batteries au lithium-ion sont recyclables.

■ Caractéristiques principales

Base du volant

Dimensions externes : 280 × 275 × 286mm

Diamètre de direction : 280mm

Poids : 1400g

Angle de rotation : 270°

Pédales

Dimensions externes : 234 × 305 × 180mm

Poids : 700g

Longueur du câble : 1.5m

Il est possible que la fonction normale du produit soit perturbée par de fortes interférences électromagnétiques. Dans ce cas, réinitialisez simplement le produit pour en reprendre l'utilisation en suivant le manuel d'instructions (Comment se connecter). Dans le cas où la fonction ne peut être redémarrée, utilisez le produit dans un autre endroit.

Veuillez conserver les informations de contact pour toute référence ultérieure.

INFORMATIONS SUR LA DESTRUCTION DU PRODUIT

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparé de votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination permettent de préserver les ressources naturelles et de protéger l'environnement et la santé des êtres humains. Applicable seulement aux pays de l'UE.



EU et Turquie uniquement

Garantie

Pour toute demande de garantie dans les 30 jours après achat, veuillez en référer auprès de votre revendeur où le produit a été acheté originellement. Si votre demande de garantie ne peut pas être prise en charge par votre revendeur, ou pour toutes autres questions sur nos produits, veuillez vous adresser directement à Hori: infoeu@hori.jp.

L'image sur l'emballage peut différer du produit réel.

Le fabricant se réserve le droit de changer le design du produit ou ses caractéristiques techniques sans préavis.

HORI et le logo de HORI sont des marques déposées de HORI.

"PS", "PlayStation", "DUALSHOCK", "PS4" et "△×○□" sont des marques commerciales déposées de Sony Interactive Entertainment Inc. Tous les droits sont réservés.

Licencié pour la vente en Europe, Afrique, Moyen-Orient, Inde et Océanie.

Pour une utilisation uniquement sur PlayStation®4.



Fabriqué en Chine

TRA

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
Heben Sie die Bedienungsanleitung zu Ihrer Information auf.

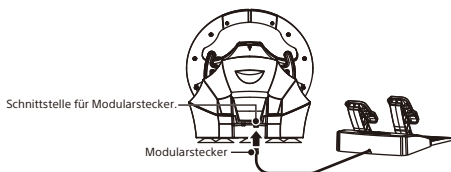
Inhalt

Verbinden / Koppeln des Controllers	2
Verpackungsinhalt	4
Systeminformationen	4
Bezeichnung der Teile	4
Anbringung	5
Laden des Akkus	5
Systemwechselschalter	6
Steuerkreuzmodus-Schalter	6
Zuweisen Modus	6
Quick-Steuermodus	7
Justierung der Lenkradempfindlichkeit	8
Konfigurieren der "Dead Zone"	10
Zurücksetzen aller Konfigurationen	10
Problembehandlung	11
Warnhinweise	11
Hauptspezifikationen	11

■ Verbinden

Verbinden Sie den Modularstecker des Fußpedal mit der Modulareschnittstelle des Lenkrades.

• Dieses Produkt kann ohne das Fußpedal benutzt werden.



■ Koppeln des Controllers

PS4™

- 1** Verbinden Sie das USB-Kabel des Lenkrades mit einem freien USB-Anschluss an Ihrer PC oder PS4™. Achten Sie darauf, dass der Systemwechselschalter zum Verbinden mit der PS4™ auf "PS4-N" oder "PS4-S", und zum Verbinden mit dem PC* auf "PC" gestellt ist.

* PC-Kompatibilität wurde von Sony Interactive Entertainment Europe weder getestet noch anerkannt.



- 2** Wählen Sie mit dem Standardcontroller (DUALSHOCK®4) im Startmenü der PS4™ **Einstellungen>Geräte>Bluetooth-Geräte**.



- 3** Drücken und halten Sie gleichzeitig die Share-Taste und PS-Taste auf diesem Produkt (etwa 5 Sek.). Die LED-Anzeige blinkt und das Gerät geht in den Kopplungsmodus.

5 Sekunden gedrückt halten



Blinken



Programmierungs LED [L]

- 4** Um den Kopplungsvorgang abzuschließen, wählen Sie aus der Liste „HORI Wireless Racing Wheel“ aus. Wenn Sie den gekoppelten Controller erneut verwenden möchten, drücken Sie die PS-Taste.



Drehen Sie das Steuerrad einmal in beide Richtungen bis zum maximalen Rotationswinkel.

- Bitte wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie den Controller erneut einstecken oder das PS4™ oder PC System neustarten.

Drücken Sie beide Pedale einmal kräftig durch. · Sie können jetzt spielen!

- Bitte wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie den Controller erneut einstecken oder das PS4™ oder PC System neustarten.

Dieses Produkt kann nicht über ein USB-Kabel gekoppelt werden.

- Verbinden Sie den Controller mit der PS4™, um den Controller bei niedrigem Akkustand aufzuladen.
- Falls der Controller vorher mit einer anderen PS4™ Konsole verbunden war, muss der Kopplungsvorgang mit der PS4™ wiederholt werden.

PC*

Um dieses Produkt auf einem Windows PC zu verwenden, folgen Sie bitte der unten stehenden URL für eine Anleitung zur Installation von Treibern. [URL] <https://hori.jp/info/install/>

※Die obigen Anweisungen sind nur für Windows®8-8.1/7; nicht notwendig unter Windows®10.

Kabelverbindung

Stellen Sie den Systemwechselschalter auf "PC" und verbinden Sie das USB-Kabel mit dem PC.



PS4-N PS4-S PC

Kabellose Verbindung

Nur für Bluetooth-fähige PCs.

- Für nicht Bluetooth-fähige PCs erwerben Sie bitte separat einen Bluetooth-Adapter.

<Windows 10>

1. Klicken Sie die Windows Starttaste unten links auf Ihrem Bildschirm.
2. Wählen Sie "Einstellungen" im Startmenü.
3. Wählen Sie im Windows-Einstellungen Bildschirm "Geräte" aus.
4. Schalten Sie "Bluetooth" an und klicken Sie auf "+Bluetooth- oder anderes Gerät hinzufügen".
5. Klicken Sie auf "Bluetooth" im Verbinden-Bildschirm
6. Drücken und halten Sie gleichzeitig die "SHARE"-Taste und die "PS"-Taste auf diesem Produkt für mehr als 5 Sekunden. · Die LED-Anzeige auf diesem Produkt wird anfangen zu blinken und den Verbindungsaufbau beginnen.
7. Wählen Sie aus der Geräteliste "HORI Wireless Racing Wheel" um den Verbindungsvorgang abzuschließen.

<Windows 8.1/8>

1. Bewegen Sie den Mauszeiger in untere linke Ecke des Bildschirms um die Seitenleiste anzuzeigen.
2. Wählen Sie "Einstellungen", klicken Sie anschließend auf "PC Einstellungen ändern".
3. Im Einstellungsbildschirm:
 - <Windows 8.1> Wählen Sie "PC und Geräte" und anschließend "Bluetooth".
 - Schalten Sie im "Bluetooth Geräte Management"-Bildschirm "Bluetooth" auf "An".
 - <Windows 8.0> Wählen Sie "Kabellose Verbindungen" und schalten dann Bluetooth auf "An". Wählen Sie "Geräte" und drücken Sie "Koppeln".
4. Drücken und halten Sie gleichzeitig die "SHARE"-Taste und die "PS"-Taste auf diesem Produkt für mehr als 5 Sekunden. · Die LED-Anzeige auf diesem Produkt wird anfangen zu blinken und den Kopplungsvorgang beginnen.
5. Wählen Sie aus der Geräteliste "HORI Wireless Racing Wheel" um den Kopplungsvorgang abzuschließen.

<Windows 7>

1. Rechtsklicken Sie auf den Bluetooth-Icon in der Windows Taskleiste unten rechts auf Ihrem Bildschirm und wählen Sie "Gerät hinzufügen".
 - Wenn Sie den Bluetooth-Icon nicht sehen:
 - ① Klicken Sie auf den Windows Startknopf unten links auf Ihrem Bildschirm.
 - ② Wählen Sie "Geräte und Drucker" und rechtsklicken Sie in der Liste auf "PC". Wählen Sie anschließend "Bluetooth Einstellungen". Gehen Sie in den "Optionen" Reiter und markieren Sie das Feld "Bluetooth-Geräten die Verbindung mit diesem Computer erlauben".
2. Drücken und halten Sie gleichzeitig die "SHARE"-Taste und die "PS"-Taste auf diesem Produkt für mehr als 5 Sekunden. · Die LED-Anzeige auf diesem Produkt wird anfangen zu blinken und den Verbindungsvorgang beginnen.
3. Wählen Sie aus der Geräteliste "HORI Wireless Racing Wheel" um den Verbindungsvorgang abzuschließen.

* PC-Kompatibilität wurde von Sony Interactive Entertainment Europe weder getestet noch anerkannt.

■ Verpackungsinhalt



Lenkrad



Fußpedale



Saugnapfe



Klammer



Schraube



USB-Kabel



Bedienungsanleitung

■ Systeminformationen

PlayStation®4 / PC*

Systemvoraussetzungen

Windows®10 / 8.1 / 8 / 7
USB-Anschluss, Internetverbindung
Bluetooth

* Fungiert als PC-Controller über Xinput. Dieses Produkt unterstützt kein DirectInput.
PC-Kompatibilität wurde von Sony Interactive Entertainment Europe weder getestet noch anerkannt.

Bitte beachten Sie, dass sich die Informationen zu diesem Lenkrad auf die Nutzung mit der PS4™ und PC beziehen.

Für weitere Informationen zur Benutzung von PS4™ und PC, lesen Sie bitte die entsprechende Bedienungsanleitung.

Bitte aktualisieren Sie die Software für Ihr PS4™-System auf die neueste Version bevor Sie dieses Produkt verwenden.

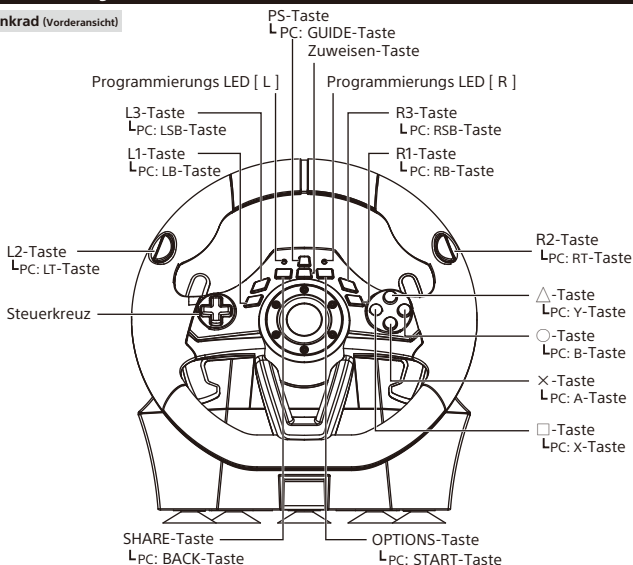
Mehr über die Version bzw. die Aktualisierung der Systemsoftware lesen Sie in der Anleitung für das PS4™-System.

Dieses Produkt hat keine Stereo-Kopfhörer/Mikrofon Klinken, Lautsprecher, Lichtleiste oder Bewegungssensoren.

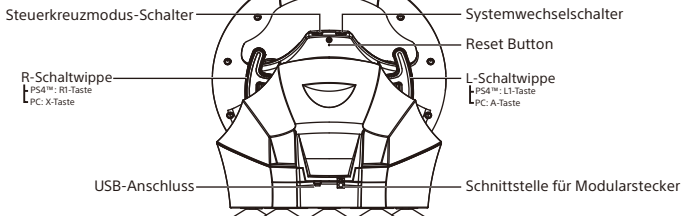
Für Sprachchat schließen Sie ein USB- oder Bluetooth-Headset (separat erhältlich) direkt an Ihr PS4™-System an.

■ Bezeichnung der Teile

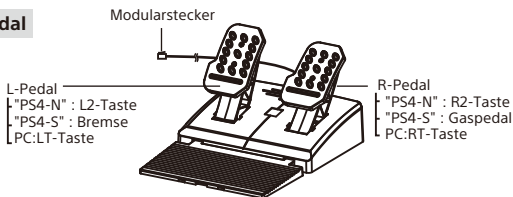
Lenkrad (Vorderansicht)



Lenkrad (Rückseite)



Fußpedal



■ Anbringung

Steuerrad

1. Option: Saugnäpfe

- Bitte entfernen Sie Schmutz und Staub bevor Sie die fünf Saugnäpfe benutzen, um den Controller auf einem Tisch sicher zu befestigen.
- Bringen Sie die Saugnäpfe am Steuerrad an.



- Kombinieren Sie nicht beide Befestigungsmethoden, da die Saugnäpfe beschädigt werden könnten.
- Die Klammer nicht an Glas oder aus anderem zerbrechlichen Material gefertigte Möbel anbringen.
- Entfernen Sie das Produkt vorsichtig vom Möbel, um Schäden am Möbel oder Produkt zu vermeiden.

2. Option: Klammer

- Drehen Sie die Schraube an der Klammer in die Basis des Steuerrades.
- Befestigen Sie das Steuerrad mit der Klammer an einer flachen und harten Oberfläche (Bspw. an einem Tisch).



Fußpedale

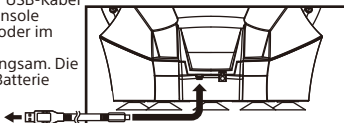
Bitte stellen Sie die Fußpedale auf eine ebene Fläche.



■ Laden des Texts

Laden Sie das Produkt indem Sie es über USB-Kabel mit dem USB-Anschluss an der PS4™-Konsole verbinden während diese eingeschaltet oder im Standby-Modus ist. Beim Aufladen blinkt die LED-Anzeige langsam. Die Anzeige hört auf zu blinken, sobald die Batterie vollständig geladen ist.

Verbinden Sie den USB-Stecker des Controllers mit einem USB-Anschluss Ihres PS4™-Systems.



■ Systemwechselschalter

Der Systemwechselschalter schaltet zwischen PS4™- und PC-Kompatibilität um.

Verbinden mit dem PS4™ System_Normal.

Verbinden mit dem PS4™ System_Steering Modus Funktion.

Verbinden mit dem PC.

Achtung: Bitte stellen Sie den Modus-Schalter auf die gewünschte Plattform bevor Sie das Produkt verbinden.



■ Steuereckmodus-Schalter

Die Funktion des Steuerkreuzes kann zwischen linkem Analogstick, rechtem Analogstick und Steuerkreuz zugewiesen werden. Die Steuerkreuz Zuweisung ist nicht für jede Software gewährleistet.

• Bitte beachten Sie die Anleitung der Software. Das Produkt ist nicht Analog-Modus kompatibel.



■ Zuweisen Modus

Mit dieser Funktion können Sie Tasten neu belegen.

Programmierbare Tasten

L2 / R2 / L-Schaltwippe / R-Schaltwippe / L-Pedal / R-Pedal

Zuweisbare Funktionen

○ / × / △ / □ / L1 / L2 / L3 / R1 / R2 / R3 / L-Schaltwippe / R-Schaltwippe / L-Pedal / R-Pedal / Linker Joystick (Rechts / Unten / Links / Oben) / Rechter Joystick (Rechts / Unten / Links / Oben) / NC

Anpassung

1



Die Programm-LED (Rechts) blinkt (langsam).

2



L2 / R2 / L-Schaltwippe / R-Schaltwippe / L-Pedal / R-Pedal

Die Programm-LED (Rechts) blinkt (schnell).

3



○ / × / △ / □ / L1 / L2 / L3 / R1 / R2 / R3 / L-Schaltwippe / R-Schaltwippe / L-Pedal / R-Pedal

Linker Joystick / Rechter Joystick
• Drücken Sie die jeweilige Richtung (rechts, unten, links, oben) um die gewünschte Funktion zuzuweisen.

Die Programm-LED (Rechts) leuchtet auf.

• Um in Schritt 3 eine bestimmte Richtungseingabe des linken Analogsticks einer Taste zuzuweisen, stellen Sie den Schalter für das Steuerkreuz (DP/LS/RS) auf [LS] und drücken das Steuerkreuz in die Richtung, die Sie zuweisen möchten. Für den rechten Analogstick wählen Sie die Einstellung [RS].



"LS" für den linken Stick



"RS" für den rechten Stick



- Wenn Sie nach dem Ausführen von Schritt ① Schritt ② nicht ausführen, wird die Programm-LED nach vier Sekunden erlöschen und der Zuweisen-Modus wird automatisch beendet.
- Während Schritt 2 – 4 sind die Tasten des Controllers deaktiviert.
- Das Leuchten der Programm-LED (Links) zeigt an, dass eine Taste neu zugewiesen wurde. Die LED geht erst aus wenn alle Tasten auf Standardeinstellungen zurückgesetzt wurden.
- Wenn Sie eine Tastenfunktion deaktivieren wollen, halten Sie in Schritt 3 für 3 Sekunden die gleiche Taste gedrückt wie in Schritt 2.
- Falls Sie in Schritt 3 mehrere Tasten gedrückt haben wird die zuletzt gedrückte Taste zugewiesen.
- Die Einstellungen werden auch nach dem Trennen der USB-Verbindung weiter gespeichert.

Zurücksetzen einzelner Tasten

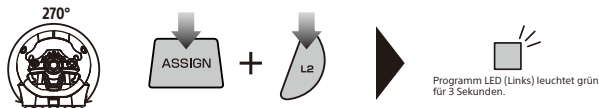
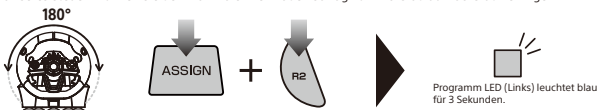
Nutzen Sie die oben beschriebenen Schritte um Tasten individuell zurückzusetzen.

Zurücksetzen aller Tasten / Funktion auf Standardeinstellungen



Quick-Steuermodus

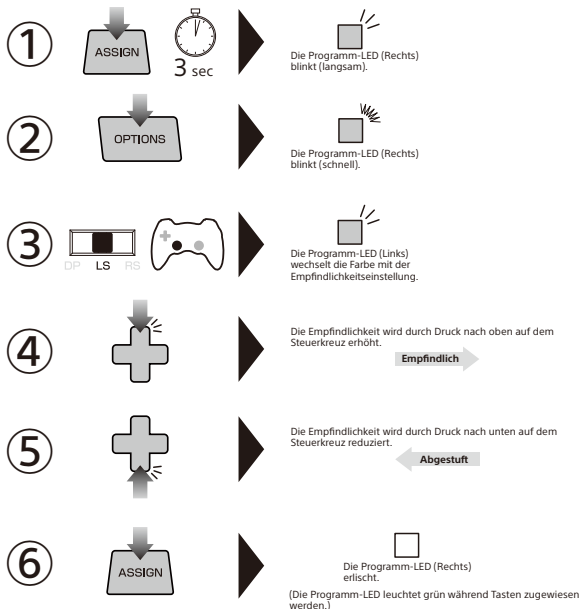
Für präziseres Steuern können Sie den maximalen Lenkradeinschlag von 270 Grad auf 180 Grad verringern.



■ Justierung der Lenkradempfindlichkeit

Die Empfindlichkeit des Lenkrads kann in 7 Stufen angepasst werden.
Die Programm-LED (Links) ändert die Farbe mit der Empfindlichkeit.

Lenkrad



- Wenn Sie nach dem Ausführen von Schritt ① Schritt ② nicht ausführen, wird die Programm-LED nach vier Sekunden erlöschen und der Zuweisen-Modus wird automatisch beendet.
- Während Schritt 2 – 4 sind die Tasten des Kontrollers deaktiviert.
Nur Eingaben des Lenkrades und der Fusspedale werden registriert.
- Die Einstellungen bleiben erhalten, unabhängig von der USB-Verbindung.

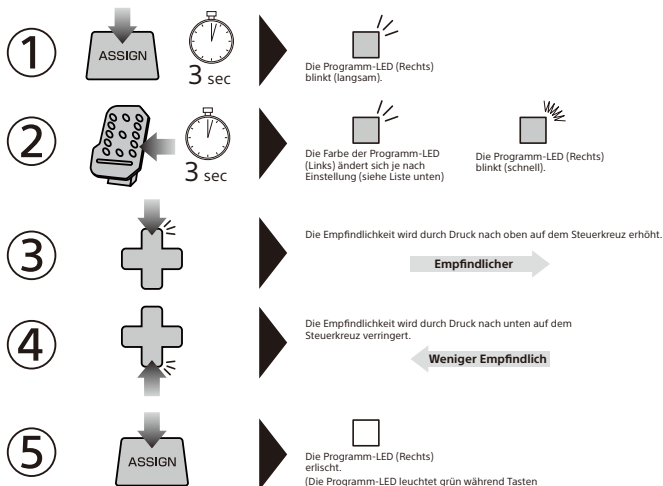
← **Abgestuft (Einfaches Steuern)**

Standard

Empfindlich (Einfach zu drehen) →

	1	2	3	4	5	6	7
LED-Farbe	Grün	Gelb	Rot	Lila	Blau	Hellblau	Weiß

Fußpedale

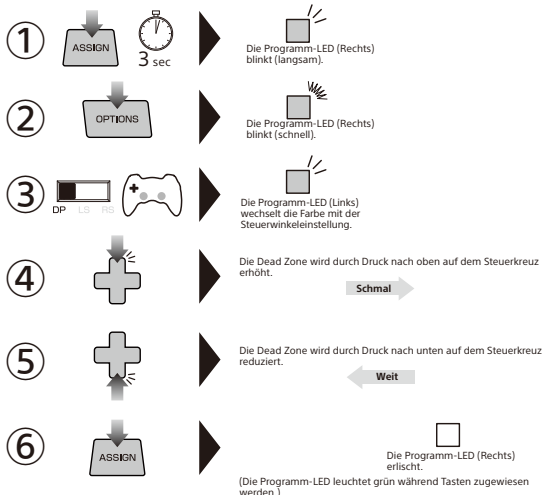


- Wenn Sie nach dem Ausführen von Schritt ① Schritt ② nicht ausführen, wird die Programm-LED nach vier Sekunden erlöschen und der Zuweisen-Modus wird automatisch beendet.
- Während Schritt 2 – 4 sind die Tasten des Controllers deaktiviert.
- Nur Eingaben des Lenkrades und der Fußpedale werden registriert.
- Die Einstellungen bleiben erhalten, unabhängig von der USB-Verbindung.

	Weniger empfindlich			Standard		Empfindlicher	
LED-Farbe	1	2	3	4	5	6	7
	Grün	Gelb	Rot	Lila	Blau	Hellblau	Weiß

■ Konfigurierbare "Dead Zone"

Die Dead Zone des Lenkrads kann in 7 Stufen angepasst werden.
Die Programm-LED (Links) wechselt die Farbe mit der Dead Zone Einstellung.

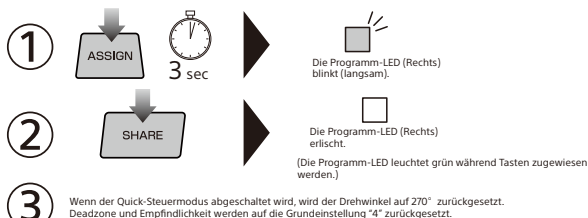


- Wenn Sie nach dem Ausführen von Schritt ① Schritt ② nicht ausführen, wird die Programm-LED nach vier Sekunden erlöschen und der Zuweisen-Modus wird automatisch beendet.
- Während Schritt 2 – 4 sind die Tasten des Controllers der PS4™ deaktiviert.
- Nur Eingaben des Lenkrads und der Fusspedale werden registriert.
- Die Einstellungen bleiben erhalten, unabhängig von der USB-Verbindung.

	Weit Standard Schmal						
LED-Farbe	1	2	3	4	5	6	7
	Grün	Gelb	Rot	Lila	Blau	Hellblau	Weiss

■ Zurücksetzen aller Konfigurationen

Alle folgenden Einstellungen : Quick-Steuermodus - "Dead Zone" - Einstellung - Empfindlichkeitseinstellung zurücksetzen.



- Falls Sie Schritt ② nicht nach ① ausführen, erlöscht das Zuweisen LED nach 4 Sekunden und der Tastenprogrammierungsmodus wird beendet.

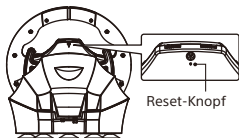
■ Problembehandlung

• Der Controller reagiert nicht:

→ Die Akkuladung kann zu gering sein. Laden Sie den Controller dementsprechend auf.

• Der Controller kann nicht aufgeladen werden, reagiert trotz aufgeladenem Akku nicht oder reagiert ohne Eingabe:

→ Nutzen Sie ein dünnes Objekt um den Reset-Knopf an der Unterseite des Controllers zu drücken. Der Controller wird nun zurückgesetzt und muss erneut verbunden werden. Falls das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte den HORI-Kundenservice. infoeu@hori.jp



• Die PS-Taste reagiert während des Spielens nicht

→ Bitte überprüfen Sie den PS4™/PC Systemwechselschalter auf diesem Produkt. Stellen Sie sicher, dass dieser zum Spielen auf der PS4™ auf "PS4-N/PS4-S" und zum Spielen auf der PC* auf "PC" gestellt ist.

• Die Steuerung reagiert im Home-Menü aber nicht im Spiel

→ Auf der PS4™ reagiert die Steuerung nicht, wenn der Benutzeraccount ein anderer ist als der mit dem das Spiel gestartet wurde. Stellen Sie sicher, dass Sie sich immer mit dem selben Account einloggen.

• Der Controller reagiert nicht nach dem Drücken der PS-Taste

→ Sie müssen den Controller zuerst mit der PS4™ mittels eines Drahtloscontrollers (DUALSHOCK®4) koppeln.

Obwohl laut Gebrauchsanweisung dieses Produkt mit der PS4™ kompatibel ist, ist es ebenfalls mit der PC kompatibel. Bitte besuchen Sie unsere Webseite (www.hori.co.uk) für zusätzliche Informationen.

* PC-Kompatibilität wurde von Sony Interactive Entertainment Europe weder getestet noch anerkannt.

■ Warnhinweise

- Bauen Sie dieses Produkt nicht auseinander, versuchen Sie nicht es zu reparieren oder zu modifizieren.
- Halten Sie den Controller von staubigen und feuchten Umgebungen fern.
- Setzen Sie das Produkt keiner starken Druck- oder Gewichtsbelastung aus.
- Reißen oder biegen Sie das Controllerkabel nicht.
- Falls das Produkt gereinigt werden muss, verwenden Sie lediglich ein weiches, trockenes Tuch.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel wie Benzine oder Verdünnungsmittel.
- Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.

■ Vorsichtsmaßnahmen bezüglich drahtloser Kommunikation

Dieses Produkt verwendet ein 2,4 GHz Frequenzband. Möglicherweise verwenden andere Drahtlosgeräte dasselbe Frequenzband.

Um Funkstörungen zwischen verschiedenen Drahtlosgeräten zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Punkte:

1. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch des Produktes davon, dass in der Nähe keine anderen Drahtlosgeräte betrieben werden.
2. In dem unwahrscheinlichen Fall das Funkstörungen zwischen diesem Produkt und anderen Drahtlosgeräten auftreten, nutzen Sie dieses Produkt an einem anderen Ort oder schalten Sie das andere Drahtlosgerät aus.

■ Vorsichtsmaßnahmen bezüglich des Akkus

Falls der Akku ausläuft, berühren Sie die auslaufende Säure niemals mit bloßen Händen.

Platzieren Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen oder unter direkter Sonneneinstrahlung.

Die Lebensdauer des Akkus kann mit der Zeit abnehmen.

Achten Sie darauf, den Akku mindestens einmal im Jahr aufzuladen, auch wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wurde.



Li-ion 00

Lithium-Ionen-Akkus können der Wiederverwertung zugeführt werden.

■ Hauptspezifikationen

Lenkrad

Dimensionen : 280 × 275 × 286mm

Lenkraddurchmesser : 280mm

Gewicht : 1400g

Rotationswinkel : 270°

Fußpedale

Dimensionen : 234 × 305 × 180mm

Gewicht : 700g

Kabellänge : 1.5m

Bitte bewahren Sie die Kontaktinformationen auf.
Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden.
Setzen Sie das Produkt gegebenenfalls anhand der Gebrauchsanweisung zurück, um den normalen Gebrauch fortzusetzen.

Falls dies das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.

Bitte bewahren Sie die Kontaktinformationen auf.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

Falls Sie das nebenstehende Symbol auf einem unserer elektronischen Produkte oder deren Verpackung sehen, bedeutet das, dass dieses Produkt in Europa nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um das Produkt und Batterien korrekt zu entsorgen, informieren Sie sich bitte über die lokalen Gesetze und Regulierungen zur Entsorgung von elektronischen Geräten und Batterien. Dadurch helfen Sie mit natürlichen Ressourcen zu schonen und den Umgang mit elektronischem Abfall zu verbessern.
Gilt nur für EU-Länder.



Nur EU und Türkei

Garantie

Für alle Gewährleistungsansprüche innerhalb der ersten 30 Tage nach dem Kauf, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem der ursprüngliche Kauf stattgefunden hat. Wenn der Garantieanspruch nicht durch den Fachhändler geleistet wird oder Sie eine andere Frage haben, wenden Sie sich bitte direkt an HORI durch infoeu@hori.jp.

Bilder und Darstellungen auf der Verpackung können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Spezifikation des Produktes ohne Warnung zu ändern.

HORI und das HORI-Logo sind eingetragene Warenzeichen von HORI.

"PS", "PlayStation", "DUALSHOCK", "PS4" und "△×□" sind eingetragene Warenzeichen von Sony Entertainment Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Lizenziert für Verkauf in Europa, Afrika, dem Mittleren Osten, Indien und Ozeanien.

Für exklusiven Gebrauch mit PlayStation®4.



Hergestellt in China



Manuale di istruzioni

Grazie per aver scelto questo prodotto.
Prima di utilizzarlo, leggere attentamente le istruzioni.
Una volta lette le istruzioni, conservarle per riferimenti futuri.

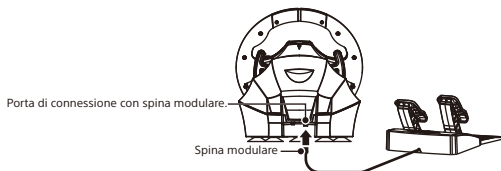
Indice

Come collegare il prodotto / Connessione	2
Contenuto	4
Piattaforma	4
Nomi dei componenti	4
Opzioni di fissaggio	5
Modalità di ricarica	5
Interruttore di cambio modalità	6
Interruttore di controllo del Pad Direzionale	6
Modalità Assegna	6
Modalità Guida veloce	7
Sensibilità regolabile	8
Dead Zone regolabile	10
Ripristinare tutte le funzioni	10
Risoluzione problemi	11
Attenzione	11
Specifiche tecniche	11

■ Come collegare il prodotto

Connettere la spina modulare del pedale alla relativa porta di connessione dietro al Volante.

• Questo prodotto può essere utilizzato anche senza pedaliera.



■ Connessione

PS4™

- 1** Assicurarsi che l'interruttore di cambio modalità sia impostato su "PS4-N" / "PS4-S" per connettersi al sistema PS4™, o che sia impostato su "PC" per connettersi al PC*.



- 2** Usare il Controller Wireless (DUALSHOCK®4) per navigare dalla Home. Scegliere Opzioni > Dispositivi > Dispositivi Bluetooth.

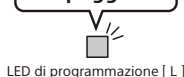


- 3** Sul volante, premere il pulsante PS tenendo premuto il pulsante Share (per circa 5 secondi). L'indicatore LED lampeggerà e il prodotto entrerà in modalità abbinamento.

Premere per 5 secondi



Lampeggiante



- 4** Scegliere "HORI Wireless Racing Wheel" per completare l'abbinamento. Se si desidera utilizzare di nuovo il controller abbinato, premere il pulsante PS.



Ruotare il volante nella posizione di massima rotazione una volta a destra e sinistra. Premere entrambi i pedali (destro e sinistro) una volta. A questo punto tutto è pronto per giocare!

- Ripetere l'operazione se si deve reinserire il controller o se si deve riavviare la PS4™ o PC*.

Questo prodotto non può essere associato collegando un cavo USB. Collegare il controller alla base della PlayStation4 tramite cavo Micro USB nel caso in cui il livello della batteria sia basso. Se il controller viene sincronizzato con un'altra PlayStation4, bisognerà ripetere il processo di sincronizzazione.

PC*

Per utilizzare questo prodotto con un PC Windows, si prega di consultare il link seguente per conoscere la procedura di installazione del driver. [URL] <https://hori.jp/info/install/>
 ※Solo per Windows®8-8.1/7; non necessario per Windows®10"

Connessione via cavo

Impostare l'interruttore di selezione sistema su "PC" e connettere il cavo USB al PC.



Connessione Wireless

Solo per PC compatibili con Bluetooth.

- In caso di PC non compatibili con Bluetooth, è necessario utilizzare un adattatore Bluetooth (venduto separatamente).

<Windows 10>

1. Cliccare il pulsante Start di Windows sullo schermo in basso a destra.
2. Dal menù Start, cliccare su "Impostazioni".
3. Dalla schermata Impostazioni, cliccare su "Dispositivi".
4. Impostare il Bluetooth su ON e cliccare su "Aggiungi dispositivo Bluetooth o di altro tipo".
5. Dalla schermata Aggiungi dispositivo, fare clic su "Bluetooth".
6. Tenendo premuto il pulsante SHARE, premere il pulsante PS sul controller (per almeno 5 secondi). · L'indicatore LED inizierà a lampeggiare per indicare l'inizio del processo di connessione.
7. Selezionare "HORI Wireless Racing Wheel" dalla lista per completare il processo di connessione.

<Windows 8.1/8>

1. Muovere il cursore lungo la parte in basso a destra dello schermo per visualizzare la barra laterale.
2. Cliccare su "Impostazioni" e selezionare quindi "Modifica impostazioni PC".
3. Dalla schermata delle impostazioni PC:
 <Windows 8.1> Cliccare su "PC e dispositivi", quindi selezionare "Bluetooth".
 Dalla schermata "Gestione dispositivi Bluetooth", impostare "Bluetooth" su ON.
 <Windows 8.0> Cliccare su "Wireless", quindi impostare "Bluetooth" su ON.
 Cliccare "Dispositivi", quindi selezionare "Aggiungi un dispositivo".
4. Tenendo premuto il pulsante SHARE, premere il pulsante PS sul controller (per almeno 5 secondi). · L'indicatore LED inizierà a lampeggiare per indicare l'inizio del processo di connessione.
5. Selezionare "HORI Wireless Racing Wheel" dalla lista per completare il processo di connessione.

<Windows 7>

1. Cliccare con il tasto destro del mouse l'icona del Bluetooth posizionata sulla barra delle applicazioni in basso a destra dello schermo, dunque cliccare "Aggiungi un dispositivo".
 · Se non compare l'icona del Bluetooth
 ①Cliccare il pulsante Start di Windows sullo schermo in basso a destra.
 ②Cliccare su "Dispositivi e stampanti" e fare clic con il tasto destro del mouse su "PC".
 Quindi selezionare "Impostazioni Bluetooth".
 · Cliccare su "Opzioni" e spuntare l'opzione "Consenti ai dispositivi Bluetooth di individuare il PC".
2. Tenendo premuto il pulsante SHARE, premere il pulsante PS sul controller (per almeno 5 secondi). · L'indicatore LED inizierà a lampeggiare per indicare l'inizio del processo di connessione.
3. Selezionare "HORI Wireless Racing Wheel" dalla lista per completare il processo di connessione.

■ Contenuto



Volante



Pedali



Ventose



Morsetto



Vite



Cavo USB



Manuale di istruzioni

■ Piattaforma

PlayStation®4 / PC*

Requisiti di sistema

Windows®10 / 8.1 / 8 / 7
Porta USB, Connessione Internet
Bluetooth

* Funziona come controller PC tramite Xinput. Questo prodotto non supporta DirectInput. La compatibilità con PC non è testata né supportata da Sony Interactive Entertainment Europe.

Queste istruzioni sono valide solo per l'uso del volante con la PS4™ e PC.

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo della PS4™ e PC, consultare il relativo manuale.

Per garantire un funzionamento ottimale, aggiornare il software di sistema all'ultima versione disponibile.

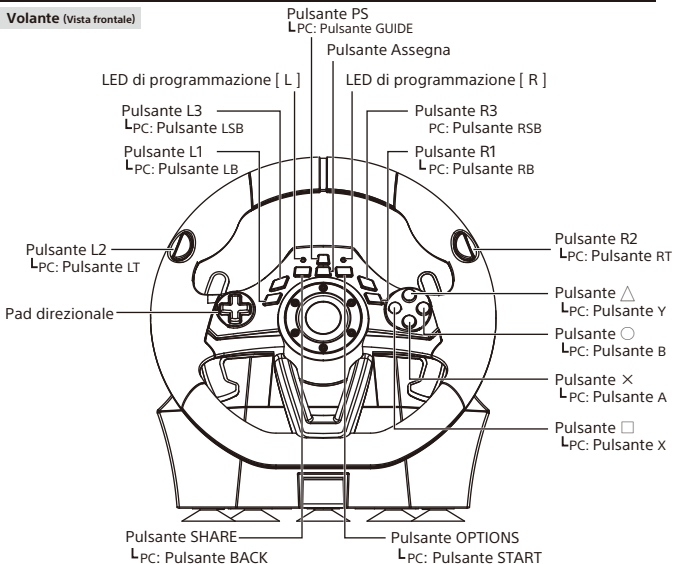
Per ulteriori informazioni sulle versioni e gli aggiornamenti del software di sistema, consultare il manuale di istruzioni della PS4™.

Questo prodotto non ha un ingresso per cuffie/input microfono, altoparlante, light bar o sensore di movimento.

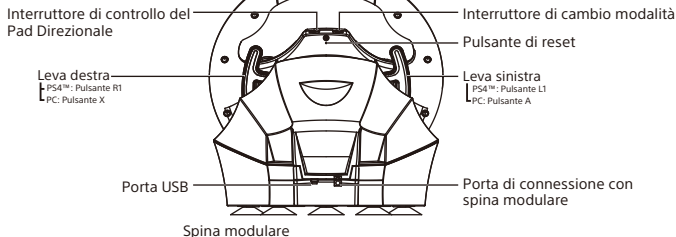
Per utilizzare la voice chat, collegare un auricolare USB o Bluetooth (non incluso) direttamente alla console PS4™.

■ Nomi dei componenti

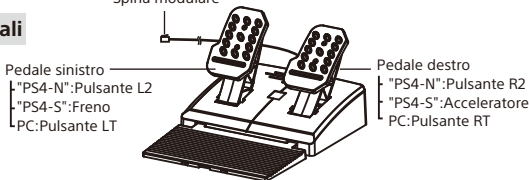
Volante (Vista frontale)



Volante (Vista posteriore)



Pedali



■ Opzioni di fissaggio

Volante

Opzione 1: ventose

- 1 Rimuovere polvere e sporco prima di utilizzare le 5 ventose per fissare il controller alla superficie di un tavolo.
- 2 Attaccare le ventose correttamente alla base del volante.



Opzione 2 : morsetto

- 1 Serrare la vite di fissaggio di base del volante.
- 2 Utilizzare il morsetto per fissare l'unità di sterzo ad una superficie dura piatta.



- Non utilizzare entrambi i metodi di fissaggio in quanto le ventose potrebbero danneggiarsi.
- Non utilizzare su mobili di vetro o altri materiali fragili.
- Al momento della rimozione del prodotto, staccare con attenzione per evitare danni ai mobili o al prodotto.

Pedali

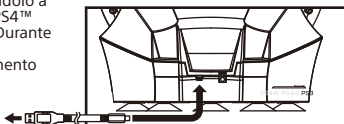
Utilizzare i pedali mettendoli su una superficie piana.



■ Modalità di ricarica

Si può caricare con un cavo USB collegandolo a questo prodotto e all'entrata USB della PS4™ mentre è accesa o in modalità standby. Durante la ricarica del controller, l'indicatore LED lampeggerà leggermente. Il lampeggiamento terminerà non appena la batteria sarà completamente carica.

Inserire il connettore USB del controller nella porta USB del sistema PS4™



■ Interruttore di cambio modalità

L'interruttore di cambio modalità alterna la compatibilità tra PS4™ e PC.

Collegamento alla PS4™_Modalità Normale.



Collegamento alla PS4™_Modalità Sterzo.



Collegamento alla PC.



Nota: Assicurarsi che l'interruttore di cambio modalità sia impostato sulla piattaforma desiderata prima di collegarsi al sistema.

■ Interruttore di controllo del Pad Direzionale

Il Pad direzionale può essere configurato come tale o come joystick analogico destro/sinistro. Non è garantito il funzionamento di questa funzione con tutti i software.

· Si prega di fare riferimento al libretto di istruzioni del software. Questo prodotto non funziona con la modalità analogica.



Pad direzionale



Levetta analogica sinistra



Levetta analogica destra

■ Modalità Assegna

È possibile riconfigurare le funzioni dei pulsanti utilizzando questa funzionalità.

Pulsanti programmabili

L2 / R2 / Leva sinistra / Leva destra / Pedale sinistro / Pedale destro

Funzioni assegnabili

○ / × / △ / □ / L1 / L2 / L3 / R1 / R2 / R3 / Leva sinistra / Leva destra / Pedale sinistro / Pedale destro /
Levetta analogica sinistra (Destra / Giù / Sinistra / Su) / Levetta analogica destra (Destra / Giù / Sinistra / Su) / Senza risposta

Come assegnare

1



L'indicatore LED destro lampeggerà (lentamente).

2



L2 / R2 / Leva sinistra / Leva destra /
Pedale sinistro / Pedale destro



L'indicatore LED destro lampeggerà (rapidamente).

3



or



○ / × / △ / □ /
L1 / L2 / L3 /
R1 / R2 / R3 /
Leva sinistra /
Leva destra /
Pedale sinistro /
Pedale destro

Levetta analogica sinistra /
Levetta analogica destra

· Premere una direzione
(Destra, Giù, Sinistra o Su)
per assegnare la funzione desiderata.



L'indicatore LED destro si accende.

· Durante lo step 3, per assegnare un comando di direzione specifico del joystick analogico sinistro ad un tasto, impostare il selettore di tasti direzionali (DP/LS/RS) in posizione [LS] e premere il tasto direzionale (D-pad) nella direzione che si vuole assegnare. Per il joystick analogico destro, impostare su [RS].



"LS" per il Joystick sinistro



or



"RS" per il Joystick destro



- Dopo 4 secondi di inattività tra i passaggi, il LED di programma (Destra) si spegne e la modalità di assegnazione funzione si arresta.
- Durante il passaggio 2, l'input pulsanti dal volante alla PlayStation 4 sarà disattivato.
- Quando il LED di programma (Sinistra) si accende, è indicazione che un pulsante è stato rimappato ed esso non si spegnerà fino a quando la funzione del pulsante non verrà riportata al suo valore predefinito.
- Se si desidera disabilitare la funzione di un pulsante, premere e tenere premuto per 3 secondi lo stesso pulsante premuto al passaggio 2 al momento del passaggio 3.
- Se vengono premuti più pulsanti durante il passaggio 3, verrà assegnato solamente l'ultimo pulsante premuto.
- Le funzioni impostate rimangono attive anche se il cavo USB del volante viene scollegato dalla console.

Come ripristinare un singolo pulsante

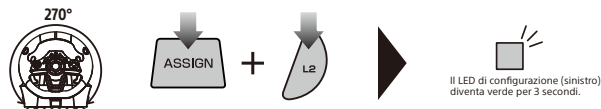
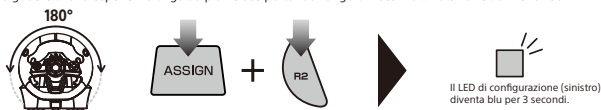
Seguire il passaggio 3 descritto sopra per riportare un singolo pulsante alla funzione predefinita.

Come ripristinare tutti i pulsanti / tutte le funzioni



■ Modalità Guida veloce

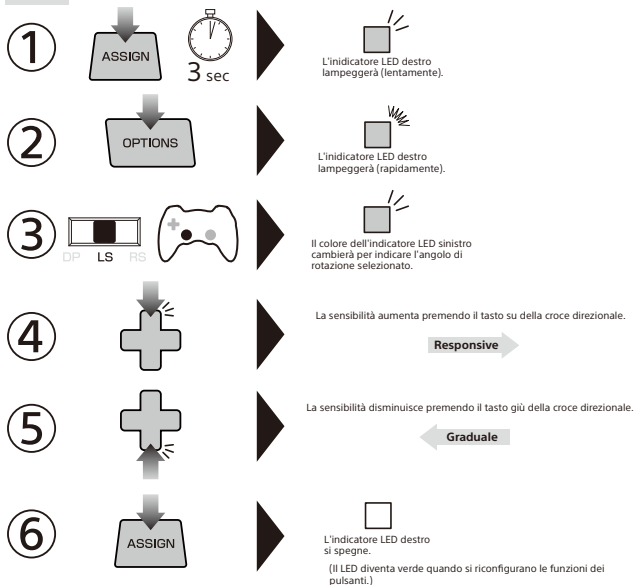
Si può godere di una esperienza di guida più veloce portando l'angolo massimo di rotazione da 270° a 180°.



■ Sensibilità regolabile

La sensibilità del volante è regolabile su sette livelli.
Il colore del LED sinistro cambierà per indicare il valore di sensibilità.

Volante

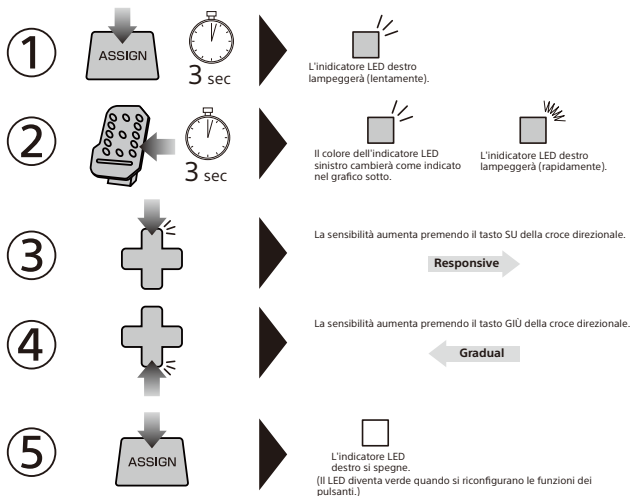


- Se lo step ② non viene eseguito entro 4 secondi dallo step ①, il LED si spegne e la riconfigurazione delle funzioni termina automaticamente.
- Durante gli step 2~4, solo le unità di sterzo e di ingresso pedali sono abilitate. Le funzioni di input pulsanti dal controller alla PS4™ saranno disattivate.
- Le funzioni impostate rimangono attive anche se il cavo USB del volante viene scollegato dalla console.



	1	2	3	4	5	6	7
Colore del LED	Verde	Giallo	Rosso	Viola	Blu	Azzurro	Bianco

Pedali



*Se lo step 2 non viene eseguito entro 4 secondi dallo step 1, il LED si spegne e la riconfigurazione delle funzioni termina automaticamente.

*Durante gli step 2-5, solo le unità di sterzo e di ingresso pedali sono abilitate. Le funzioni di input pulsanti dal controller alla Playstation 4 saranno disattivate.

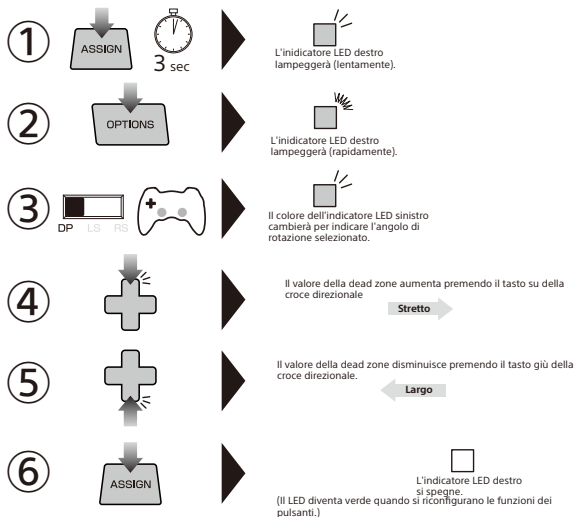
*Le funzioni impostate rimangono attive anche se il cavo USB del volante viene scollegato dalla console.

	Meno sensibilità			Default		Più sensibilità	
Colore del LED	1	2	3	4	5	6	7
	Verde	Giallo	Rosso	Viola	Blu	Azzurro	Bianco

■ Dead Zone regolabile

La Dead Zone del volante è regolabile su sette livelli.

Il LED di configurazione (sinistro) cambierà colore in base al valore della dead zone selezionato.

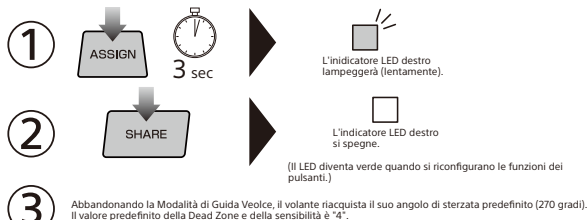


- Se lo step ② non viene eseguito entro 4 secondi dallo step ①, il LED si spegne e la riconfigurazione delle funzioni termina automaticamente.
- Durante gli step 2~4, solo le unità di sterzo e di ingresso pedali sono abilitate. Le funzioni di input pulsanti dal controller alla PS4™ saranno disattivate.
- Le funzioni impostate rimangono attive anche se il cavo USB del volante viene scollegato dalla console.

	Largo Predefinito Stretto						
Colore del LED	1	2	3	4	5	6	7
	Verde	Giallo	Rosso	Viola	Blu	Azzurro	Bianco

■ Ripristinare tutte le funzioni

Per ripristinare tutto in una sola volta: Modalità di Guida Veloce · Regolazione della Dead Zone · Regolazione della Sensibilità.



- Se lo step ② non viene eseguito entro 4 secondi dallo step ①, il LED si spegne e la riconfigurazione delle funzioni termina automaticamente.

■ Risoluzione problemi

• Il controller non risponde ai comandi.

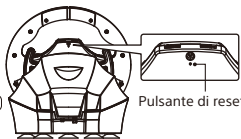
→ La batteria potrebbe essere scarica. Ricaricare come descritto in "Modalità di ricarica".

• Il controller non risponde alla carica completa o reagisce in maniera diversa.

→ Premere il pulsante di reset sulla superficie posteriore del controller servendosi di un oggetto sottile per resettare e riconnettere il controller.

Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti di HORI.

infoeu@hori.jp



Pulsante di reset

• Il pulsante PS non risponde durante il gioco

→ Si prega di controllare l'interruttore di selezione sistema PS4™/PC alla base del prodotto. Assicurarsi che sia impostato su "PS4-N/PS4-S" per PS4™ e "PC" per PC*.

• I controlli rispondono nella schermata iniziale ma non durante il gameplay

→ Nel caso di PS4™, i controlli non rispondono se il profilo utente è diverso da quello usato all'inizio del gioco. Assicurarsi di effettuare il login con lo stesso profilo utente.

• Il controller non risponde premendo il pulsante PS

→ Come prima cosa bisogna connettere questo controller al sistema PS4™ attraverso l'utilizzo di un controller wireless (DUALSHOCK®4).

Nonostante il manuale indichi il prodotto come realizzato per PS4™, esso è altresì compatibile con PC.

Si consiglia di visitare il nostro sito web (www.hori.co.uk) per ulteriori informazioni.

* La compatibilità con PC non è testata né supportata da Sony Interactive Entertainment Europe.

■ Attenzione

- Non smontare, riparare o modificare questo prodotto.
- Tenere il controller lontano da polvere e umidità.
- Non sottoporre il prodotto ad urti o pesi.
- Non tirare con forza o piegare il cavo del controller.
- In caso di pulizia, usare unicamente un panno asciutto. Non usare agenti chimici come benzene o diluenti.
- Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.

■ Informazioni sulla comunicazione wireless

Questo prodotto utilizza una banda di frequenza di 2.4 GHz. Altri dispositivi wireless potrebbero utilizzare la stessa banda di frequenza.

Al fine di evitare interferenze radio con altri dispositivi wireless:

1. Assicurarsi che non vi siano altri dispositivi wireless utilizzati nelle vicinanze.
2. Nell'improbabile caso che si verifichi un'interferenza radio tra questo prodotto e un altro dispositivo wireless, cambiare il luogo di utilizzo di questo prodotto o disattivare l'altro dispositivo wireless.

■ Precauzioni sulla batteria

Se la batteria perde liquido, non toccare a mani nude.

Non lasciare il prodotto in prossimità di fonti di calore o sotto la luce diretta del sole.

Assicurarsi di ricaricare la batteria almeno una volta all'anno per mantenere attive le funzioni anche quando il dispositivo non viene utilizzato per molto tempo.



Li-ion 00

Le batterie di Li-Ion sono risorse riciclabili.

■ Specifiche tecniche

Volante

Dimensioni : 280 × 275 × 286mm

Diametro : 280mm

Peso : 1400g

Angolo di rotazione : 270°

Pedale

Dimensioni : 234 × 305 × 180mm

Peso : 700g

Lunghezza del cavo : 1.5m

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze elettromagnetiche.
In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo alle impostazioni predefinite (vedere "Come collegare il prodotto").
Nel caso in cui non ci siano miglioramenti, si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
I fili non devono essere inseriti all'interno di prese elettriche.
Si prega di conservare la confezione del prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Conservare le informazioni di contatto per riferimento futuro.

INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Se trovate questo simbolo su uno dei nostri prodotti o imballaggi, significa che il prodotto o la batteria non devono essere trattati come rifiuti domestici in Europa. Per garantire un trattamento adeguato dei rifiuti per il prodotto o la batteria, smaltirlo in conformità alla normativa in vigore nel vostro luogo di residenza in relazione al trattamento di apparecchi elettrici e batterie. In questo modo si contribuisce a preservare le risorse naturali e migliorare gli standard di protezione ambientale riguardanti il trattamento e il riciclaggio dei rifiuti elettrici. Questo vale solo per i paesi dell'UE.



Solo per UE e Turchia

GARANZIA

Per tutte le richieste di garanzia effettuate entro i primi 30 giorni dopo l'acquisto, si prega di rivolgersi al rivenditore presso il quale il primo acquisto è stato effettuato per i dettagli. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata dal rivenditore originale, così come per qualunque domanda circa il nostro catalogo, si prega di rivolgersi direttamente a HORI scrivendo a infoeu@hori.jp.

L'illustrazione mostrata può differire dal prodotto reale.

Il produttore riserva il diritto di modificare il design o le specifiche del prodotto senza preavviso. HORI e il logo HORI sono marchi registrati di HORI.

"PS", "PlayStation", "DUALSHOCK", "PS4", e "△×□" sono marchi registrati di Sony Interactive Entertainment Inc. Tutti i diritti riservati. Con licenza per la vendita in Europa, Africa, Medio Oriente, India e Oceania. Per uso esclusivo con PlayStation®4.



Prodotto in Cina

TRA

Manual de instrucciones

Gracias por haber elegido este producto.

Antes de usarlo, lee detenidamente el manual de instrucciones.

Una vez lo hayas hecho, recomendamos que lo guardes para futuras consultas.

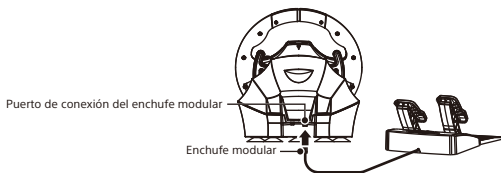
Índice

Modo de conexión	2
Contenido	4
Plataforma	4
Esquema	4
Modo de fijación	5
Modo de recarga	5
Selector de plataforma	6
Interruptor de control del pad direccional	6
Modo Assign	6
Modo Conducción rápida	7
Sensibilidad regulable	8
Zona muerta regulable	10
Cómo restaurar la configuración de fábrica	10
Resolución de problemas	11
Atención	11
Características principales	11

■ Modo de conexión

Conecta el enchufe modular de los pedales al puerto de conexión modular de la unidad del volante.

• Es posible utilizar este producto sin los pedales.



■ Modo de conexión

PS4™

- 1** Asegúrate de colocar el interruptor selector de plataforma en posición "PS4-N" o "PS4-S" al conectar el producto al sistema PS4™, y en posición "PC" al conectarlo al PC*. * Sony Interactive Entertainment Europe no ha comprobado ni garantiza la compatibilidad con PC.



- 2** Usa el controlador inalámbrico DUALSHOCK®4 para desplazarte en el menú inicial de la PS4™. Selecciona Ajustes > Dispositivos > Dispositivos Bluetooth.



- 3** Mientras mantienes pulsado el botón SHARE de este producto, pulsa también el botón PS del mismo (aprox. 5 segundos). El indicador LED parpadeará y el producto se emparejará con el sistema.

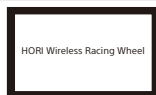
Mantener pulsado 5 segundos



Parpadeo



- 4** Selecciona "HORI Wireless Racing Wheel" en la lista para completar el emparejamiento. Si quieres utilizar el controlador emparejado de nuevo, pulsa el botón PS.



Gira el volante una vez al máximo en ambos sentidos.

Pisa ambos pedales hasta el fondo. (·) ¡Ya estás listo para jugar!

· Repite el proceso cada vez que reconectes el controlador o reinicies el sistema PS4™ o PC*.

Este producto no puede emparejarse mediante cable USB.

Si la batería está próxima a agotarse, conecta el controlador a la PlayStation4 mediante un cable USB.

Si sincronizas el producto con una PS4™ diferente, deberás sincronizarlo de nuevo para utilizarlo con la PS4™ original.

PC*

Para utilizar este producto con un PC Windows, descarga las instrucciones para la instalación del controlador aquí: [URL] <https://hori.jp/info/install/>

※ Este paso es necesario solo para Windows®8-8.1/7 y no se requiere en el caso de Windows®10.

Conexión con cable

Coloca el selector de plataforma en posición «PC» y conecta el cable USB al PC.



Conexión inalámbrica

Solo para PC compatibles con Bluetooth.

· En el caso de PC no compatibles con Bluetooth necesitarás un adaptador Bluetooth (no incluido).

<Windows 10>

1. Pulsa el botón Inicio de Windows situado en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
2. Selecciona « Configuración» en el menú Inicio.
3. Haz clic en «Dispositivos» en la pantalla de configuración de Windows.
4. Activa la opción «Bluetooth» y haz clic en «Agregar Bluetooth u otro dispositivo».

5. En la ventana de «Agregar dispositivo», haz clic en «Bluetooth».

6. Aprieta el botón PS de este producto mientras mantienes pulsado el botón SHARE durante al menos 5 segundos. · El indicador LED de este producto parpadeará para indicar que el emparejamiento ha comenzado.

7. Selecciona «HORI Wireless Racing Wheel» en la lista para completar el emparejamiento.

<Windows 8.1/8>

1. Desplaza el cursor a la esquina inferior derecha de la pantalla para mostrar Windows Sidebar.

2. Haz clic en «Configuración» y selecciona «Cambiar configuración de PC».

3. En la pantalla de configuración de PC:

<Windows 8.1> Haz clic en «PC y dispositivos» y selecciona «Bluetooth».

En la pantalla «Administrador de dispositivos Bluetooth», activa «Bluetooth».

<Windows 8.0> Haz clic en «Inalámbricos» y activa «Bluetooth».

Haz clic en «Dispositivos» y luego en «Agregar un dispositivo».

4. Aprieta el botón PS mientras mantienes pulsado el botón SHARE durante al menos 5 segundos. · El indicador LED parpadeará para indicar que el emparejamiento ha comenzado.

5. Selecciona «HORI Wireless Racing Wheel» en la lista para completar el emparejamiento.

<Windows 7>

1. Haz clic secundario en el icono Bluetooth de la barra de tareas de Windows, situado en la esquina inferior derecha de la pantalla, y selecciona «Agregar un dispositivo».

· Si no encuentras el icono Bluetooth

① Pulsa el botón Inicio de Windows situado en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

② Haz clic en «Dispositivos en impresoras», haz clic secundario en «PC» y selecciona «Configuración Bluetooth».

· Haz clic en la pestaña «Opciones» y activa «Permitir que los dispositivos Bluetooth encuentren este equipo».

2. Aprieta el botón PS mientras mantienes pulsado el botón SHARE durante al menos 5 segundos. El indicador LED parpadeará para indicar que el emparejamiento ha comenzado.

3. Selecciona «HORI Wireless Racing Wheel» en la lista para completar el emparejamiento.

* Sony Interactive Entertainment Europe no ha comprobado ni garantiza la compatibilidad con PC.

■ Contenido



Volante



Pedales



Ventosas



Abrazadera



Tornillo



Cable USB



Manual de instrucciones

■ Plataforma

PlayStation®4 / PC*

Requisitos del sistema

Windows®10 / 8.1 / 8 / 7,
puerto USB, conexión a internet
Bluetooth

* Funciona como controlador de PC mediante Xinput. Este producto no es compatible con DirectInput. Sony Interactive Entertainment Europe no ha comprobado ni garantiza la compatibilidad con PC.

Estas instrucciones son válidas solo para el uso del volante con los sistemas PS4™ y PC. Para más información sobre cómo utilizar tu PS4™ o PC, consulta el manual correspondiente.

Para garantizar un óptimo funcionamiento, actualiza el software del sistema a la última versión disponible.

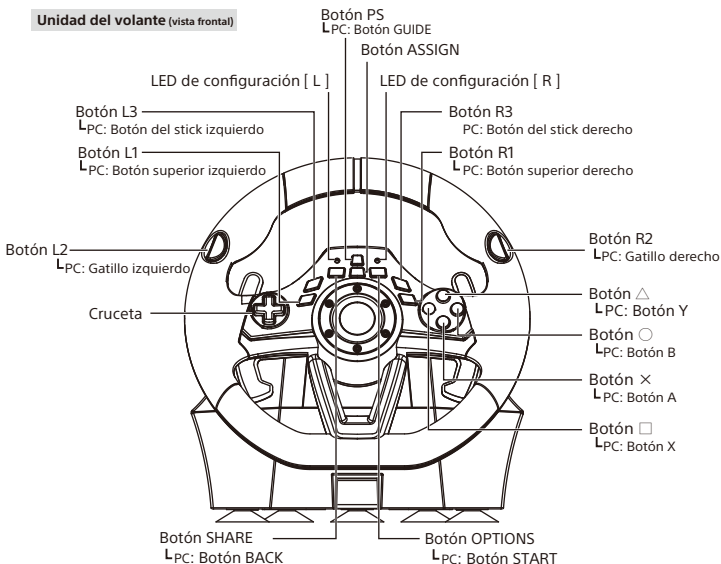
Para más información sobre versiones y actualizaciones del software del sistema, consulta el manual de instrucciones de la PS4™.

Este producto no cuenta con toma de auriculares/micrófono, altavoces, barra luminosa ni sensor de movimiento.

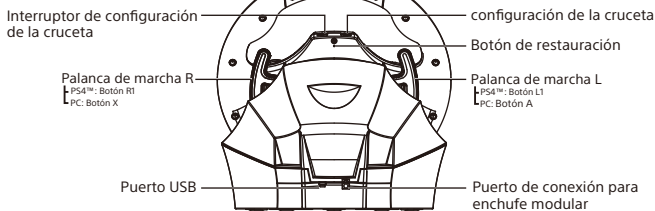
Para usar el chat de voz, conecta unos auriculares USB o Bluetooth (no incluidos) directamente a la consola PS4™.

■ Esquema

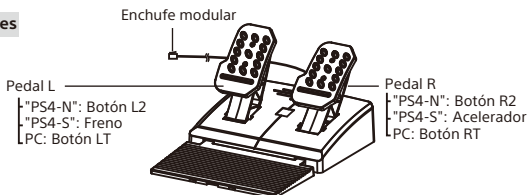
Unidad del volante (vista frontal)



Unidad del volante (Vista trasera)



Pedales



■ Modo de fijación

Unidad del volante

Opción 1: Ventosas

- Coloca las ventosas en la base de la unidad del volante.
- Elimina cualquier resto de polvo o suciedad de la mesa antes de asegurar el controlador en ella mediante las cinco ventosas.



- No utilices ambos métodos de fijación a la vez, pues podrías dañar las ventosas.
- No utilices la abrazadera con muebles de cristal o materiales frágiles.
- Retira el producto del mueble utilizado teniendo cuidado de no dañar ninguno de los dos.

Pedales

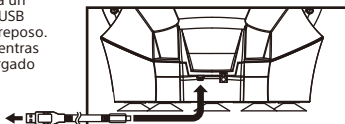
Coloca los pedales en una superficie lisa.



■ Modo de recarga

Puedes recargar el producto conectándolo a un puerto USB de la PS4™ mediante un cable USB cuando esta esté encendida o en modo de reposo. El indicador LED parpadeará lentamente mientras el controlador se carga. Una vez se haya cargado del todo, el parpadeo cesará.

Inserta el conector USB del mando en el puerto USB del sistema PS4™.



■ Selector de plataforma

El selector de plataforma permite configurar el Volante Apex para su uso en Modo normal de PS4™ (PS4-N), Modo de conducción de PS4™ (PS4-S) o Modo de compatibilidad con PC (PC).

Conexión al sistema PS4™: Normal.

Conexión al sistema PS4™: Modo de conducción.

Conexión al PC.



Nota: selecciona la plataforma adecuada antes de conectar el producto.

■ Interruptor de configuración de la cruceta

La cruceta se puede configurar para funcionar como stick izquierdo, stick derecho o como pad direccional. No se garantiza el correcto funcionamiento del interruptor de configuración de la cruceta de este producto con cualquier juego.

• Consulta el manual de instrucciones de cada título. Este producto no funciona en modo analógico.



■ Modo Assign

Esta característica permite configurar la función de los botones.

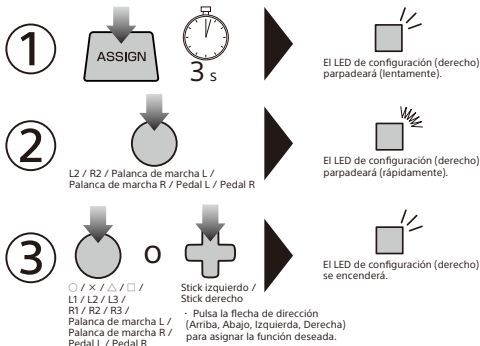
Botones programables

L2 / R2 / Palanca de marcha L / Palanca de marcha R / Pedal L / Pedal R

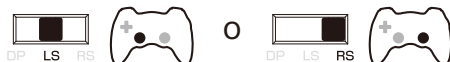
Funciones asignables

○ / × / △ / □ / L1 / L2 / L3 / R1 / R2 / R3 / Palanca de marcha L / Palanca de marcha R / Pedal L / Pedal R / Stick izquierdo (Derecha / Abajo / Izquierda / Arriba) / Stick derecho (Derecha / Abajo / Izquierda / Arriba) / Sin respuesta

Modo de ajuste



• En el paso 3, para asignar un comando de dirección específico del stick analógico izquierdo a un botón, coloca el selector de botones direccionales (DP/LS/RS) en posición [LS] y pulsa la cruceta en la dirección que desees asignar. Para el stick analógico derecho, coloca el interruptor en posición [RS].



"LS" para joystick izquierdo

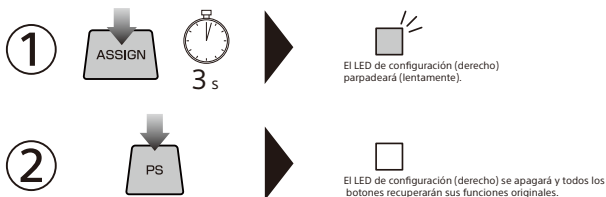
"RS" para joystick derecho

- Después de 4 segundos de inactividad entre un paso y el siguiente, el LED de configuración (derecho) se apagará y el proceso de configuración se cancelará automáticamente.
- Durante el paso 2, todos los botones del controlador dejarán de funcionar momentáneamente.
- El LED de configuración (izquierdo) se encenderá para indicar que un botón ha sido reconfigurado, y no se apagará hasta que no se asigne al botón su función original.
- Si pulsas más de un botón en el paso 3, la función asignada será la del último botón pulsado.
- Las nuevas funciones asignadas se conservarán incluso si se desconecta el controlador.

Cómo restaurar la configuración de fábrica de un botón

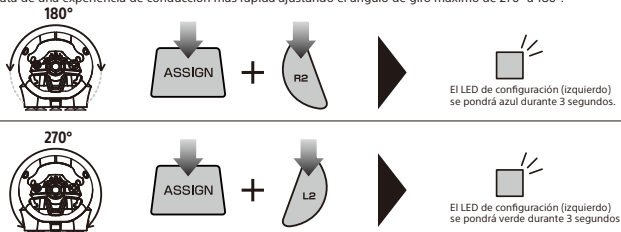
Sigue los pasos anteriores para devolver a un botón en concreto su función original.

Cómo restaurar la configuración de fábrica de todos los botones



■ Modo Conducción rápida

Disfruta de una experiencia de conducción más rápida ajustando el ángulo de giro máximo de 270° a 180°.

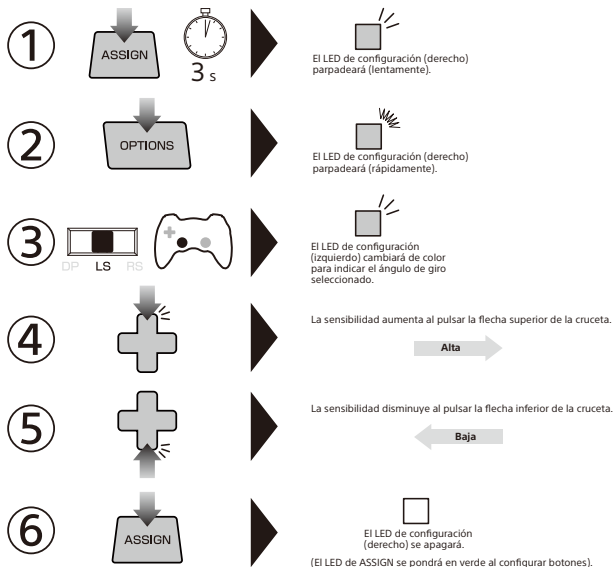


■ Sensibilidad regulable

Se puede regular la sensibilidad del volante a siete niveles distintos.

El LED de configuración (izquierdo) cambiará de color para indicar el valor seleccionado.

Unidad del volante



• Si no inicias el paso ② una vez ejecutado el ①, el LED de ASSIGN se apagará al cabo de cuatro segundos y el modo de configuración de botones se cancelará automáticamente.

• Durante los pasos 2-4, la PS4™ solo se podrá controlar con el volante y los pedales.

El mando de la consola quedará desactivado.

• Los ajustes se guardarán aunque el cable USB no esté conectado.

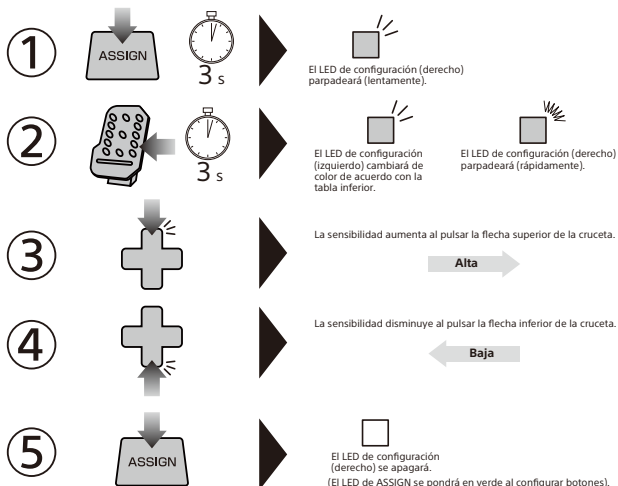
Baja (dirección estable)

Normal

Alta (maniobra rápida)

	1	2	3	4	5	6	7
Color del LED	Verde	Amarillo	Rojo	Morado	Azul	Azul claro	Blanco

Pedales



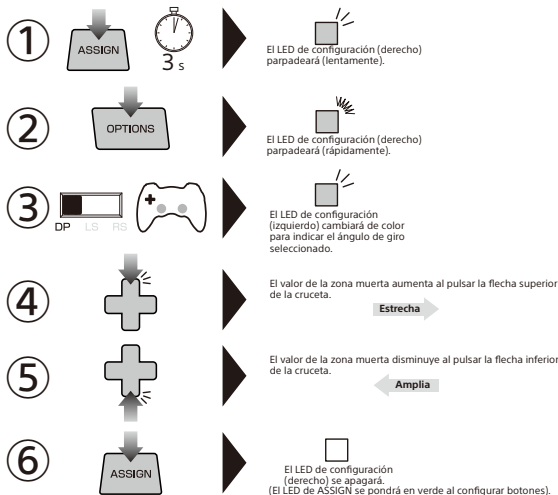
- Si no inicias el paso ② una vez ejecutado el ①, el LED de ASSIGN se apagará al cabo de cuatro segundos y el modo de configuración de botones se cancelará automáticamente.
- Durante los pasos 2-4, la PS4™ solo se podrá controlar con el volante y los pedales. El mando de la consola quedará desactivado.
- Los ajustes se guardarán aunque el cable USB no esté conectado.

	Baja Normal Alta						
	1	2	3	4	5	6	7
Color del LED	Verde	Amarillo	Rojo	Morado	Azul	Azul claro	Blanco

■ Zona muerta regulable

La zona muerta en torno a la posición central del volante (la amplitud del movimiento que no provoca una respuesta) admite siete ajustes distintos.

El LED de configuración (izquierdo) cambiará de color para indicar la amplitud de la zona muerta.

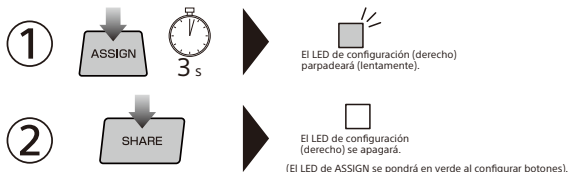


- Si no inicias el paso ② una vez ejecutado el ①, el LED de ASSIGN se apagará al cabo de cuatro segundos y el modo de configuración de botones se cancelará automáticamente.
- Durante los pasos 2-4, la PS4™ solo se podrá controlar con el volante y los pedales.
- El mando de la consola quedará desactivado.
- Los ajustes se guardarán aunque el cable USB no esté conectado.

	Amplia			Normal		Estrecha	
Color del LED	1	2	3	4	5	6	7
	Verde	Amarillo	Rojo	Morado	Azul	Azul claro	Blanco

■ Modo Conducción rápida · Ajuste de la zona muerta · Ajuste de la linealidad - Restaurar todo

Para restaurar a la vez los siguientes parámetros: Modo Conducción rápida · Ajuste de la zona muerta · Ajuste de la linealidad.

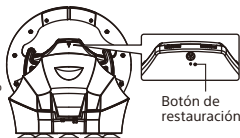


Al salir del Modo Conducción rápida, el volante recuperará su ángulo de giro de fábrica (270°). El valor predeterminado de la zona muerta y la linealidad es "4".

- Si no inicias el paso ② una vez ejecutado el ①, el LED de ASSIGN se apagará al cabo de cuatro segundos y el modo de configuración de botones se cancelará automáticamente.

■ Resolución de problemas

- El controlador no funciona.
→ Es posible que no tenga suficiente batería. Recarga el controlador.
- El controlador no se recarga, no funciona incluso después de recargarlo del todo o se activa solo.
→ Ayúdase de un objeto fino para pulsar el botón de restauración en la parte posterior del controlador y restaurar la configuración de fábrica. Luego vuelve a conectar el controlador. Si el problema persiste, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de HORII. infoeu@hori.jp



- El botón PS no funciona durante la partida.
→ Comprueba el selector de sistema PS4™/PC de este producto. Asegúrate de que está en posición «PS4-N/PS4-S» para PS4™ y «PC» para PC*.
 - Los controles funcionan en la pantalla de inicio pero no durante la partida.
→ En la PS4™, los controles no funcionarán si el usuario es distinto de aquel con el que se inició la partida. Asegúrate de acceder al sistema siempre con la misma cuenta de usuario.
 - El controlador no responde al pulsar el botón PS.
→ En primer lugar debes emparejar este controlador con el sistema PS4™ utilizando el controlador inalámbrico (DUALSHOCK®4).
 - Aunque en el manual de instrucciones se indica que el producto está diseñado para el sistema PS4™, también es compatible con el PC. Para más información, visita nuestro sitio web (www.hori.co.uk).
- * Sony Interactive Entertainment Europe no ha comprobado ni garantiza la compatibilidad con PC.

■ Atención

- No trates de desmontar, reparar o modificar este producto.
- Mantén el controlador alejado de zonas húmedas o con polvo.
- No ejerzas demasiada fuerza sobre el producto ni lo sometas a impactos.
- No tires bruscamente del cable del controlador ni lo retuerzas.
- Para limpiarlo, utiliza solo un paño suave y seco. No emplees agentes químicos como benceno o disolventes.
- Mantén este producto lejos del alcance de los niños menores de 3 años.

■ Advertencia sobre la señal inalámbrica

Este producto utiliza la banda de frecuencia de 2,4 GHz. Es posible que otros dispositivos inalámbricos usen esta misma banda.

Para evitar interferencias con otros dispositivos inalámbricos.

1. Antes de utilizar este producto asegúrate de que ningún otro dispositivo inalámbrico cercano esté activo.
2. En el caso excepcional de que se produzcan interferencias entre este producto y otros dispositivos inalámbricos, utiliza este producto en una estancia distinta o bien apaga el otro dispositivo.

■ Advertencia sobre la batería

Si se produce una fuga de líquido de la batería, no lo toques con las manos desnudas.

No expongas este producto a temperaturas elevadas ni a la luz directa del sol.

La vida útil de la batería puede disminuir con el tiempo.

Asegúrate de recargar la batería al menos una vez al año para mantenerla funcional incluso tras un largo periodo sin utilizarla.



Li-ion 00

Las baterías de iones de litio son reciclables.

■ Características principales

Unidad del volante

Dimensiones : 280 × 275 × 286 mm

Diámetro : 280 mm

Peso : 1400 g

Ángulo de rotación : 270°

Pedales

Dimensiones : 234 × 305 × 180 mm

Peso : 700 g

Longitud del cable : 1,5 m

El correcto funcionamiento del producto podría verse afectado por interferencias electromagnéticas fuertes. En ese caso, simplemente desconecta y vuelve a conectar el producto siguiendo el manual de instrucciones (Modo de conexión) para recuperar su funcionamiento habitual. Si esto no surtiese efecto, traslada el producto a una ubicación libre de interferencias electromagnéticas antes de intentarlo de nuevo.

Conserva la información de contacto para eventuales consultas.

INFORMACIÓN PARA DESECHAR EL PRODUCTO

Si encuentras este símbolo en uno de nuestros productos o embalajes, significa que dicho producto o batería no debe tratarse como cualquier otro desecho doméstico en Europa. Para garantizar el tratamiento de residuos apropiado para dicho producto o batería, deséchalo respetando la legislación vigente en tu lugar de residencia en relación con el tratamiento de aparatos eléctricos y baterías. De este modo ayudarás a conservar los recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental relativos al tratamiento y reciclaje de residuos eléctricos. Esto se aplica solamente a países de la UE.



Solo en la UE y Turquía

Garantía

Si surge cualquier incidencia relacionada con la garantía de este producto antes de transcurridos los primeros 30 días después de la compra, consulta con el comercio donde lo adquiriste. En caso de que dicho comercio no pueda aceptar la reclamación, así como para cualquier consulta sobre nuestro catálogo, dirígete directamente a infoeu@hori.jp.

El producto real puede variar con respecto a la ilustración.

El fabricante se reserva el derecho a modificar el diseño y características del producto sin previo aviso. HORI y el logotipo de HORI son marcas comerciales registradas de HORI.

"PS", "PlayStation", "DUALSHOCK", "PS4" y "△×□○" son marcas comerciales registradas propiedad de Sony Computer Entertainment Inc. Todos los derechos reservados. Con licencia para su venta en Europa, África, Oriente Medio, India y Oceanía. Para uso exclusivo con PlayStation®4.



Fabricado en China

TRA